سلسلة من تاريخ شرقي الأردن

دراســـات وثائقيــة

لجبل عجلون (والكوره)

من خلال المحفوظات الملكية المصرية

(١٢٥٥هـ - ١٨٣٩م)



أيمـن الشريـده

الجامعة الأردنية

١٩٩٥م



سلسلة من تاريخ شرقي الأردن

دراسات وثائقيه

لجبل عجلون (والكوره)

من خلال المحفوظات الملكية المصرية

(١٢٥٥هـ - ١٨٣٩م)

أيمـن الشريـده

الجامعة الأردنية

الطبعة الأولى

١٤١٦هـ ـ ١٩٩٥م

رقم التصنيف : ٢١٢ر٩٥٦٥٦

المؤلف ومن هو في حكمه : **أيمن الشريدة**

عنوان المصنف : دراسات وثائقية لجبل عجلون (الكورة) ١٢٥٥هـ ـ ١٨٣٩م .

رؤوس الموضوعات : ١ ـ الأردن ـ تاريخ
٢ ـ عجلون ـ الكورة

رقم الايداع : (١٩٩٥/٤/٣٧٣)

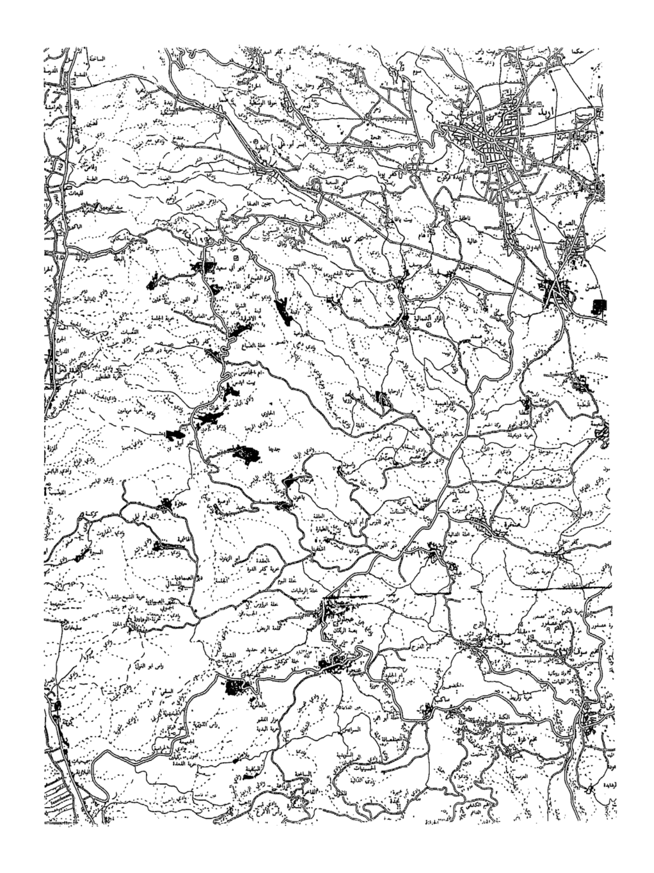
الملاحظات :

* ـ تم عداد بيانات الفهرسة الأولية من قبل دائرة المكتبة الوطنية

الطابعون

جمعية عمال المطابع التعاونية

هاتف ٢ ـ ٦٣٧٧٧١ ـ فاكس ٦٣٧٧٧٣
ص.ب ٨٥٧ ـ عمان ١١١١٨ الأردن



المصدر : المركز الجغرافي الملكي

الاهـــداء

الـى المكتبـة الأردنيـة

كلمـة شكـر

لا يسعني في هذا المقام إلا أن أتقدم بالشكر الجزيل الى الذين قدموا لي العون والمساعدة أثناء اعداد هذا البحث ، كما أتقدم بالشكر الى الأساتذة الذين قاموا بتسهيل اجراءاتي أثناء وجـودي في القاهرة ، وهـم الدكتور عبدالمهدي الشريـدة ، والاستاذ عبدالكريم الشطناوي المستشار الثقافي الأردني في القاهرة ، والاستاذ محمد العمرو الملحق الثقافي ـ القاهرة ، والاستاذ ابراهيم فتح‌الله أحمد مدير دار الوثائق القومية في القاهرة ٠

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمـــة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين ٠

دخلت منطقة شرقي الأردن كباقي الأراضي العربية بحوزة الدولة العثمانية عام ١٥١٧م وظلّ العثمانيون يحكمون المنطقة (شرقي الأردن) من خلال شيوخ متنفذين قاموا بتعيينهم نواباً لهم على مناطقهم حتى فترة متأخرة من القرن التاسع عشر ٠

واعتبرت الدولة العثمانية جبل عجلون – كباقي المناطق – من المناطق الحيوية المهمة بالنسبة لها تمشياً مع مصالحها التي تهدف من ورائها الى الحصول على غايتها الأساسية وهي الضرائب والجنود ، كما أن غابات عجلون كانت تشكل مصدر طاقة ودفء لهم شتاءً ، واستخدام أخشاب هذه الغابات وقوداً لتسير الفراقين التي كانت تعمل آنذاك ، أضف الى ذلك أن الحمامات المعدنية في الجزء الشمالي الغربي من جبل عجلون مثلت وسيلة من وسائل العلاج الناجع لبعض المرضى حينذاك والتي كانت تؤمها الناس من جميع المناطق في الولاية وخارج الولاية ٠ وظلّ الوضع قائماً على ما هو عليه ، ولم يتحسن الوضع الاجتماعي للفلاحين بمرور الزمن في المنطقه ، بل على العكس ظل الفلاح المسكين عرضةً للحلبِ والضربِ ولم يخرج عن اطار ذلك ٠

ولمّا اكتسح ابراهيم باشا المصري سوريا ، وأصبحت تحت حكمه بين عام ١٨٣١ – ١٨٤٠م حاول السر عسكر ابراهيم باشا إجراء جملة من الاصلاحات الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة فقام بتقسيم المنطقة ادارياً أيضاً ، وجعل المتسلمين والمباشرين والكتاب في كل منطقة ، مسؤولين عن النواحي الاقتصادية في كل مديرية ، ولم تكن الغاية المتوخاه من هذا التقسيم تزيد قليلاً أو كثيراً عن غاية العثمانين في

الحصول على ما ذكر آنفاً من الأسباب حول المنطقة ، إلا أن التركيز والاهتمام كان مضاعفاً لغاية اقتصادية بالتحديد ، وأصبحت الضرائب تجبى مباشرةً من قبل المتسلمين والمباشرين بعد أن أعفى السر عسكر الشيوخ من القيام بذلك ، إلا أن المتسلمين والمباشرين لم يكونوا أفضل حالاً من الشيوخ ، بل بذّوهم في الرشوة والتلاعب ، وتفاقم ظلم المتسلمين للفلاحين بطرق غير مشروعة بمضاعفة الضرائب وجبي الجنود مما أدى بالتالي الى حدوث غليان سرعان ما تفجّر وعمّ منطقة جبل عجلون بأكملها في عام ١٨٣٩م تحديداً ، أ'غالي هنا اذا قلت إن اعيان المنطقة الذين الغى ابراهيم باشا دورهم هم الذين اضرموا نار الثورة وقادوا أتباعها ٠

تقديـــم

هذا الكتيب عبارة عن مجموعة من الوثائق تتعلق بتاريخ المنطقة في عهد ابراهيم باشا في الفترة ما بين (٢٥ جمادى الأولى ــ ٢٩ شعبان ١٢٥٥هـ) (تشرين الأول ــ كانون ثاني ١٨٣٩م) حين بزغت هذه الثورة في جبل عجلون ، وتتضمن هذه الوثائق شكاوي شعبية من شيوخ وفلاحين من أغلب قرى منطقة عجلون ، مرفوعةً الى السر عسكر ابراهيم باشا في الشام تسترحم العواطف السنية برفع ظلم المتسلمين والكتاب عن فلاحين منطقة عجلون ، وكانت هذه الدعاوي متعددة ومن مختلف مناطق جبل عجلون كالكورة وبني عبيد وما حول مدينة عجلون ــ لم تجد هذه الشكاوي تجاوباً يذكر من السر عسكر إبراهيم باشا بسبب التمويه الذي ألحق بهذه الشكاوي من المتسلمين والمعاونين له هناك ولما لم تجد هذه الشكاوي رداً لسؤلها أخذت بوادر الشجب والمعارضة تظهر هنا وهناك وانتهت أخيراً بثورة عمّت جبل عجلون قاطبةً ، وقد تزامنت هذه الثورة مع عدة ثورات في الولاية كثورة قاسم الأحمد بفلسطين •

وقد استعملت بهذه الثورة أسلحة كثيرة عدداً ونوعاً ، كما اتخذت الثورة الجبال الوعرة والغابات الكثيفة مركزاً لها •

وتضمنت هذه الوثائق أيضاً ردة فعل الحكومة تجاه الثورة تمثلت في أوامر صادرة من السر عسكر الى المتسلمين والمعاونين يستوضح بها عن سير عمليات الثورة وسبل القضاء عليها ، إلا أن الرد من المتسلمين والمعاونين كان ملفقاً وغير واضح عبر التقارير المرفوعة منهم الى السر عسكر ابراهيم باشا لعدم قدرتهم على كبح واخماد الثورة هناك •

وجرت في أثناء قيامها مصادمات غير منتظمة بين الجنود والثوار قتل فيها عدداً من الطرفين وأبرزها الهجوم الذي قام بـه أهل الجبل عـلى شونة اربد وسلب محتوياتها ٠

استمرت الثورة مدة ليست بالقصيرة ، استطاعت أن تربك فيها الجنود وقوّادهم في ملاحقتها ، ولم تفلح الجنود السكبانية بالقضاء عليها إلا عن طريق الآمان الذي طلبه القواد من الجنود حفظاً لارواحهم مقابل تسليم أسلحتهم وانهاء العصيان ، وبهذا تـم اخمـاد الثورة بأخذ قوّادهـا لمقابلة الحاكم العـام في الشام محمـد شريف باشا ٠

الوثيقة الأولى[1]*

دولة الباشا السر عسكر　　　　الى سامي بك كبير معاوني الجناب العالي

حضرة صاحب السعادة أخي سامي بك

قبض أخيراً على مفسد الفاسدين شيخ الكرك ٠ وأعدم أغا الخفتان شيوخ عجلون الثلاثة أيضاً وأنا أبلغت ذلك للعلم به[2] ٠

مرسل من حسبان

سعادتلو مروتلو برادرم سامي بك حضرتلري
مفسد الفاسدين اولان كركك شيخي بو دفعه اله كچورلمش ومجلونك اوچ شيخي
دخي خفتان اغاسي اعدام ايتمش اولديغي معلوم سعادتلري اولمق ايچون اشعار اولندي

---

(١) يعود تاريخ هذه الوثيقة الى سنة ١٢٥٠هـ ٠

* مجموعة ترجمات هذه الوثائق منسوخة بخط اليد عن الوثيقة الأصلية ، سواء كانت الوثيقة الأصلية باللغة العربية أو مترجمة من التركي الى العربي ، وتحمل هذه الترجمات أرقام تصنيف الوثيقة الأصلية وموجودة هذه التراجم المنسوخة (المترجمة) في محافظ خاصة تسمى الابحاث ، يستطيع الباحث الاطلاع عليها قبل اطلاعه على الوثائق الأصلية ٠

(٢) يذكر فريدريك بك أن المصري قفطان الغازي كان قد اغتال الشيخ رباع الشريدة في قرية سوف ٠ انظر فريدريك بك ، تاريخ شرقي الأردن وقبائلها ، ص ٤٦٤ ٠

الوثيقة الثانية

معروض عبدكم :

في غرة هذا الشهر الجاري تلقيت بيد التعظيم وأنا في الشام أمر ولي النعم الصادرين بتاريخ ٢٥ من جمادى الأولى وقد جاء في أحدهما انه وإن عرض على الأعتاب السنية قبلاً من طرف شريف باشا[١] والأمير بشير ، وانتهاء مسألة المتاولة غير انه كما كان هؤلاء لا يخلون من اثارة الفتنة من حين لآخر فيجب قبل السفر الى الشام انهاء مسألتهم بالمرة ، وجاء في الأمر الآخر أن الأمير جواداً وإن كان مجروحاً جرحاً مميتاً لا يرجى برءه بيد أنه — يجب أن يؤتي باتباعه الى الشام واعدامهم فيها . مولاي ، تلقيت هذين الأمرين الكريمين في الشام ولكن لما وصلنا اليها ظهرت مسألة عجلون كما عرضت في عريضتي الأخرى فتراءى لي أن العناية بهذه الأخيرة أولى من الذهاب الى جهات المتاولة على أن يؤخذ مما شاهدته حين مروري بجهات المتاولة ومما يشعر به الأمير بشير ان الحالة هناك تدعو الى الاطمئنان يضاف الى ذلك ان المنحوس الأمير جواد قبض عليه من قبل الأمير بشير كما عرض قبلاً على الأعتاب السنية ولذلك ترجمت لدى العناية بحق عجلون وسنعمل بحسن عطف مولانا على قمع الفتنة من هناك بسرعة ممكنة .

وأخيراً فالرأي إلا على فيه وفي الأحوال كلها لمولاي ؟
من الشام ٢ جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ .

العبد
اسماعيل عاصم[٢]

---

(١) محمد شريف بك عين حاكماً لسورية ؛ فوصل في ٢٦ جمادى الآخر ١٢٤٨هـ وأطلق عليه لقب حاكم (حكمدار عرشان) .

(٢) كان اسماعيل عاصم أحد ابناء عم ابراهيم باشا فتولى حلب سنة ١٨٢٨م .

خصوصنه توفیق بیورلور

٥٤ ما خاکپایلی شرفصدور رایده ایکی قطعه فرمان عالیلری اشبو ماهك ٢٠ سی تاریخلی شامده زیور دست قوللری اولمغله

مشاورلرك مصلحتی بیلدیکی شریف پاشا و مدیر سابق آدم مرشدینه حکمدار خدیویلرینه عرض اولنمش ایدی ده مذکورلر ایکیسی برر حیاتنده

خالی اولمیه جقلرینه شامه کیدلمدن اول او مصلحتك بیتورلمسی و دیکر امر عالیلرینك مندرجاتی مجروح اولوب هلاکی منقبه

ایرده عونیه‌لرك دخی ارکنوزیونب شامده اعدام ایدیرلمسی امردر اشبو اوامر سنیه‌لری قوللرینه شامده واصل اولمغله ودیکر

عریضه‌مزده عرض اولندیغی اوزره شامه کلدیکمزده محاکمه مصلحتی ظهوره کلمش ایدوکندن مشاورلر نزاهتسنه کتدن

ابدا کدورتکی وقوع بولمدیغی اوطرفلرده مرور زمان مشاهد اولندیغنه کوره و مدیر سابق نجیبلرك دخی اشعارینه نظرا

شیمدیلك مشاورلر حقلرنده باعث فتنه بیتی اولمدیغی واقعه حکایه‌سی ویتمیدرینه عرض اولندیغی اوزره مندرجات

ملحوظی دخی مدیر سابق طرفندن طوتلدیغی ملحقله اولمغله شیمدیلك محکومه طرفنه ترجیح قلندیغی وجه ایله توجیهات علیه‌لرینه

نتیجه الدیه ارقه سی النمسنه غیرت اولنه جغی عرض اولنمشدر اوبابده هر حالده امر و فرمان حضرت من له الامرکدر

٢٦

الوثيقة الثالثة

من سر دليلان يازجي حسن آغا :

انه يوم ٢٧ جمادى الأولى سنة ١٢٥٥هـ نزلنا قرية كفر يوبا[١] وحررنا ورقة رأي وفرمان الخبر كان الفريحان وصلاح ومصطفى الشريدة وأحمد المصلح ودرغام العباس لأجل حضورهم لطرفنا لكي نفحص منهم عن سبب حركتهم فكان جوابهم بأن نحضر نحن وخليل آغا ورده الى قرية المزار[٢] لأجل يعرفوننا عن سبب حركتهم فاستنسبنا ارسال خليل آغا ورده ودياب آغا والأمر الذي كان صدر لهم من قبل أعتابكم فحال وصولهم حرروا عروضات السنية تتضمن تشكيهم فاقتضى تقديمهم نرجو صدور الأمر الشريف بهذا الخصوص كذلك من خصوص عرب البلقا كنا سابقاً احضرناهم وأبدينا لهم من جهة ضرب الكورة[٣] والجبل فتعهدا أن يمشوا به قدام العسكر كلما نأمرهم وحين توجه خليل آغا ورده لقرية المزار وجد منهم أناس صحبة الجرود المجموعة بالقرية المذكورة فاقتضى تقديم هذا الاعراض للأعتاب السنية وحيث أن بلادهم واعره يقتضي ارسال مقدار وجبه خانه الى العساكر الموجودة بطرفنا هذا ما وجب اعراضه والأمر أمركم ؟

في ٢ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ ٠

ومن خصوص الأمر الشريف الذي فحرر في ٢٥ جمادى الأولى سنة ١٢٥٥هـ المتضمن ارسال مائة وخمسين خيال من جماعة أخينا سر دليلان كجك محمد آغا الى نحو أم الشراطيط وبحيث أن هذه الحركة الذي في الكورة والجبل فتحسن عند عبدكم ابقاه في هذا الطرف لحين نهيها هذا ما وجب اعراضه ٠

---

(١) قرية كفر يوبا ذات موقع متوسط تقع الى الغرب من مدينة اربد (شمال الأردن) بحوالي ٣ كم تقريباً ٠

(٢) تقع هذه البلدة الى الجنوب الغربي من مدينة اربد وعلى بعد ١٥ كم تقريباً ٠

(٣) تضم ناحية الكورة ٢٣ قرية سابقاً تقع الى الشمال من جبل عجلون (شمال الأردن) ويحدها من الشمال ناحية الوسطية ومن الشرق ناحية بني عبيد ومن أبرز قراها ، تبنه ، عنبه ، جنين الصفا ، جديتا ، زوبيا ، دير يوسف ، بيت يافا ، كفر ابيل ، ارخيم ، خنزيرة ، بيت ايدس ، دير أبي سعيد ٠

من سر دليله ر بازجى حسن اغا

انه يوم ٢٧ جمادى نزلنا قرية كفريوبا وحضرنا ورقه رسالى رمضان الجبركان الفرنجات وصلوا

الى ديره مقصد المصلح وورد خام العسكر لاجل حضورهم طرفنا لكن نخصص منهم سبب حركتهم فلم

ما بان نحن نحو كامل اغا ورده الى قرية المزار لاجل يعرفونا عن سبب حركتهم فاستنبنا ارسا

ورده ودياب اغا الصغير الذى كان صدر لهم من قبل اعتابكم فحالا وصلهم حضروا عوضا عن السيد

تشكيهم فاقتضى تقديمهم من بعد صدور الامر الشريف بهذا الخصوص كذلك فى خصوص عرب البقا كما سابقا

احضرناهم مقيدينا لهم فى جهة جنوب الكوره ما بين فتوجهوا وانه يتوجه قدام العسكر كما انا امرهم فيه

نحو كامل اغا ورده لقرية المزار حدمنهم تابعية لجرود المجتمع بالقرية المذكوره فاقتضى تقديم هذا

الاعلام لدى عتبا بكسنية بحيث ان بلادهم مفعت يقتضى ارسال مقدار قرابه وجبخانة الى العساكر

الموجوده بطرفنا هذا ما وجب عرضه والامر لحضرة ... ٢ جمادى

كنار

على خصوص الامر الشريف الذى تحرر فى ٢ جمادى المتضمن ارسالها نخسين خيال من جماعة اغاتكم دبيه

كهيو محمد اغا الحكام الشراطيط بحيث ان هذه الحركة الذى فى الكوره ما بين فتحس عند عبدكم ابقاه

فى هذا الطرف لحين نهيها هذا ما وجب عرضه

الوثيقة الرابعة

افندم سلطانم :

مما يعرض لمراحم سعادتكم العميمة عبيدكم وفلاحينكم أهالي الكورة بخصوص هذه الدعوة التي توقعت على فلاحينكم بخصوص جناب الأغوات الكرام حسن آغا اليازجي وخليل آغا ورده ومحمد آغا سي دليلان طالبين منا أن نفيدهم ما سبب ذلك وما الذي أحوجنا لهذا فأفندم نحن أناس فلاحين ودعا سعادتكم وليس خافي على سعادتكم الظلم الذي جاري علينا من الحكام الذين سلفوا ومن محمد آغا الشوربجي والخواجة موسى لأنه أفندم كان ما لنا في أول حكم سعادة أفندينا ابراهيم باشا المعظم مائة وخمسون كيس لا غير ثم بعده أفندم أخذتم منا خمس أهالي القرايا لأجل عمار القرايا المستجد أعمارها[1] وترتب مالهم واعانتهم علينا والذين عمروا الخراب فمطلوبهم زيادة لخزينة أفندينا وأيضاً أفندم طلبتم منا سبع الأهالي الى الجهادية والذي يموت أو ينزح من محل الى غيره يؤخذ مالهم منا ونحن نشكي الى حكامنا بأن يحصلوا مال الذي ينزح الى غير محل فلا يلبينا بذلك سوى أنه يأخذ ماله منا وقد شكينا أمرنا لسعادتكم أول وثاني وثالث وسعادتكم تطلبوا الافادة من حكامنا وحكامنا الذين سلفوا ومحمد آغا الشربجي ينسبوا سعادتكم بما يضعفنا ويدمر حالنا ثم بعد هذا كله روع علينا زيادة عن المرتب علينا الطاق طاقين فلسبب ذلك حصل لعبيدكم الجزع والفزع البليغ ومرادنا نرحل من قرايا الكورة لأن أفندم ربنا لا طاقة لنا بوصوله حتى نشكي أمرنا وسعادتكم لم أنقذنا من شهوة الحكام الذين سلفوا ومن محمد آغا الشوربجي والخواجة موسى ولأن جناب محمد آغا الشوربجي رجل لا يخاف الله ولا يرحمنا وان كان بقي علينا محمد آغا الشوبجي والخواجة موسى يتعاطوا مصالحنا فأفندم لكم بلاد وليس لكم عباد واينما كان فالبلاد بلاد سعادة أفندينا فنرحل من الكورة وننزل في محل غير الكورة لأن الـذي جاري علينا ليس جاري على غيرنا مـن جميع مقاطعات حكم أفندينا ولا بخلاف مطرح جميع رعايا أفندينا مستريحة عدا نحن وجميع البلاد ارتفع عنهم الظلم والتعدي والروع سوى ... فنرجوا من المراحم العميمة بأن يكون سعرنا بسعر أمثالنا وارتفاع محمد آغا الشوربجي والخواجا عنا واذا بقوا أفندم يتعاطوا مصالحنا فلو اننا نروح ذبح بسيف سعادة أفندينا ما سكنا الكورة أبداً لأن الذي فعلوه معنا لم يفعله مخلوق وصح نعرض لسعادة ... أفندينا بأن المال المرتب علينا قديم

---

(١) ألزم ابراهيم باشا كبار الموظفين والأهالي والأغنياء اصلاح القرى الخربة المهملة . انظر عدنان فريد جراد . الحكم المصري في سوريا (١٨٣١ ـ ١٨٤٠م) ص ٩٥ .

مائة وخمسون كيس لا غير وقد ترتب علينا ذلك بأمر سعادة أفندينا ولي النعم ابراهيم باشا المعظم وقد أخذ ذلك منا وإن كان سعادتكم لم يصدق بذلك فاسألوا من جناب حسن بك عن ذلك فحينئذ فهو يخبر سعادتكم به وسعادة أفندينا ما أمر بخراب بلادنا بأن يبعث لنا متسلمين(٢) لا يخاف الله ولا رسوله ويسعوا بضعفنا ودمارنا بل المحقق عندنا مرحمة سعادة أفندينا فهذا ما لزم اعراضه لسعادتكم والأمر لمن له الأمر ، أفندم سلطانم ؟

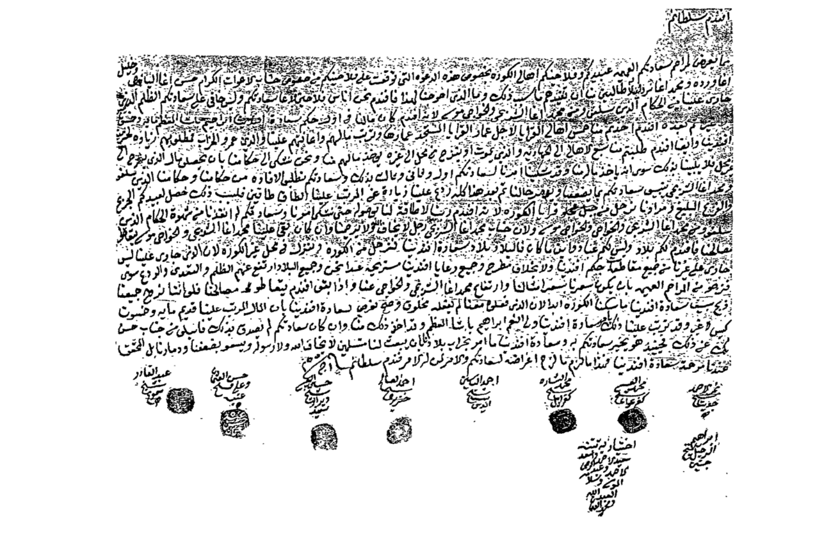
غرة جمادى الثانية سنة ١٢٥٥هـ

نمر الأحمد شيخ جديتا ، محمد العيسى شيخ كفر عوان ، محمد البشارة شيخ كفر ابيل ، أحمد الياسين شيخ بيت ايدس ، أحمد الصالح شيخ خنزيرة ، حسين شيخ دير أبي سعيد ، وحسن العثمان شيخ عنبه ، وعبدالقادر شيخ سموع ، وابراهيم الدخيل شيخ جفين(٣)، اختيارية تبنه سعيد الأحمد واسعد الأحمد وعبدالرحمن الموسى وسلامة العبدالله .

---

(٢) المتسلمين ـ كان لكل مدينة متسلم يتولى ادارة أعمال البلد ومراقبتها ويقوم في أحوال كثيرة بالأعمال التي يقوم بها قضاة الصلح والمجالس البلدية ، انظر المرجع السابق ، ص ٤٧ .

(٣) هذه القرى تظهر واضحة على الخريطة الصماء لمحافظة اربد .



افندم سلطانم

مما نعرض لمقام سعادتكم العليه عبيدكم وفلاحينكم اهالي الكوره بخصوص هذه الدعوه التي توقعت على فلاحينكم من خصوص جناب الاغوات الكرام حسن اغا الباجه جي وخليل
اغا ورده ومحمد اغا [illegible] طالبين منا ان نتقدم ما سبب ذلك وما الذي اخرجنا لهذا فافندم نحن اناس فلاحين لاعتاب سعادتكم وملتجئين على سعادتكم الظلم الذي
جاري علينا من الحكام الذين سلفوا ومن محمد اغا الترزجي والخواجه موسى لانه افندم كان مالنا [illegible] حكم سعادة [illegible] المعظم [illegible]
[illegible] افندم [illegible] اهالي [illegible] لاجل عمار [illegible] عمارها وترتب مالهم واعانتهم علينا والذي [illegible] يطلبوهم زياده [illegible]
افندينا وايضا افندم طلبتم منا سبع [illegible] الى [illegible] والذي [illegible] من محل الى غيره [illegible] مالهم منا ونحن نشكي الى حكامنا بان تحصل مال الذي [illegible]
من محل فلا يلبينا بذلك سوى انه ياخذ مالنا وقد شكينا امرنا لسعادتكم [illegible] وبحالته بذلك وسعادتكم نطلب الافاده من حكامنا وحكامنا الذين سلفوا
ومحمد اغا الترزجي ينسى سعادتكم بما يضعفنا و[illegible] حالنا ثم بعد هذا كله [illegible] علينا زياده عن المرتب علينا [illegible] طاقتين [illegible] ذلك حصل لعبيدكم الجزع
والورع البليغ ومرادنا نرحل من محل [illegible] الكوره لانه افندم ربنا لا طاقه لنا [illegible] حتى نشكي امرنا وسعادتكم لم [illegible] من [illegible] الحكام الذين
سلفوا ومن محمد اغا الترزجي والخواجه موسى ولان جناب محمد اغا الترزجي رجل لا يخاف الله [illegible] علينا محمد اغا الترزجي والخواجه موسى [illegible]
[illegible] افندم لكم بلاد وليس لكم [illegible] ما كان [illegible] البلاد سعادة افندينا [illegible] من الكوره [illegible] محل غير الكوره لان الذي جاري علينا ليس
جاري على غيرنا من جميع [illegible] حكم افندينا ولا يخلاف [illegible] وجميع رعايا افندينا مستريحه [illegible] وجميع البلاد [illegible] عنهم الظلم والتعدي والورع سوى
[illegible] من المراحم العليه [illegible] سعرنا [illegible] وارتفاع محمد اغا الترزجي والخواجه عنا واذا [illegible] افندم [illegible] مصالحنا فلو اننا [illegible] جميعا
[illegible] سعادة افندينا ما [illegible] الكوره [illegible] الذي [illegible] لم [illegible] مخلوق [illegible] لسعادة افندينا بان المال المرتب علينا قديم مائه وخمسون
كيس لا غير وقد ترتب علينا ذلك [illegible] سعادة افندينا [illegible] ابراهيم باشا المعظم و[illegible] ذلك منا وان كان سعادتكم لم تصدق بذلك فاسئلوا من جناب حسن
بك عن ذلك [illegible] هو بخير سعادتكم [illegible] وسعادة افندينا ما امر بخراب بلاد [illegible] لنا مسلمين لا يخاف الله ولا رسوله [illegible] وديارنا الى [illegible]
[illegible] سعادة افندينا [illegible] اعراضنا لسعادتكم والامر لمن له الامر افندم سلطانم

محمد الاحمد
محمد العيسى
محمد الشاره
احمد الياسين
احمد الصالح
حسين [illegible]
حسن [illegible]
عبد القادر

الوثيقة الخامسة

أفندم سلطانم ؛

مما يعرض عبيدكم أهالي الجبل[١] لمراحم سعادتكم بخصوص هذه الدعوة التي توقعت على فلاحينكم من خصوص جناب الأغوات الكرام حسن آغا وخليل آغا ورده ومحمد آغا سر دليلان طالبين منا أن نفيدهم ما سبب ذلك وما الذي أحوجنا لهذا أفندم فنحن اناس فلاحين ورعايا سعادتكم وليس خافي على سعادتكم الظلم جاري علينا من الحكام الذين سلفوا ومن محمد آغا الشربجي لأنه أفندم كان في أول حكم سعادته أفندينا ابراهيم باشا المعظم مالنا مائة وخمسون كيس لا غير ثم بعده أخذتم منا خُمس أهالي القرايا وجلبتموهم الى عَمار الخراب المستجد عمارها وترتّب مالهم واعانتهم ومطالبيهم علينا ، ... والذي عمرو الخراب زيادة لخزنة سعادة أفندينا ثم بعده أخذتم منا سُبع الأهالي الى الجهادية[٢] فكذلك أخذتم منا مالهم واعانتهم ، والذي سترتب عليهم منا وكذلك الذي يموت والذي يرحل من محل الى محل غيره نحط ماله واعانته ومن بعد ذلك أفندم كله روع على فلاحينكم من الحكام الذين سلفوا قدر المثل مثلين زيادة عن مالنا وشكينا أمرنا لسعادتكم أول وثاني وثالث وسعادتكم تطلبوا الافادة من الحكام والحكام يُنسّبوا سعادتكم ما يضعفنا ويعدم أحوالنا لسبب شهوتهم علينا فلأجل أفندم حصل لعبيدكم الخوف والجزع والفزع ومرادنا نرحل من جبل عجلون وربنا لسنا طايلينه حتى نشكي أمرنا لـه وسعادتكم لـم أنقذنا من شهوة الحكام الذين سلفوا ومن محمد آغا الشربجي ولأن جناب محمد آغا الشربجي لا يخاف الله تعالى ولا يرحم مخاليقه واذا كان بقى محمد آغا وموسى الخواجا بتعاطوا مصالحنا لكم البلاد وليس لكم عباد واين ما كان فالبلاد بلاد أفندينا فنرحل من جبل عجلون ونقطن في محل غيره لأن الذي جاري علينا ليس جاري على غيرنا في جميع مقاطعات حكم أفندينا ولا بخلاف مطرح وجميع رعايا أفندينا مستريحة عدا نحن فأفندم نسترحم من سعادتكم بأن نكون بسعر أمثالنا من بقية رعايا أفندينا لأن جميع البلاد ارتفع عنهم التعدي والظلم والروع سوى نحن فنرجو من المراحم العميمة بأن يكون سعرنا بسعر أمثالنا وارتفاع جناب محمد آغا الشربجي وموسى الخواجا

---

(١) جبل عجلون : لم تكني تعني عجلون عبر الحقب التاريخية الطويلة مدينة عجلون وحدها بل أن عجلون كانت تطلق على قضاء عجلون بنواحيه السبعة آنذاك ٠

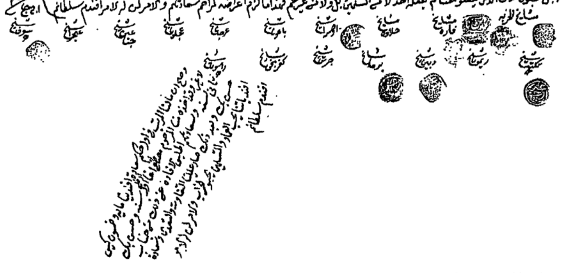
(٢) في عهد ابراهيم باشا لم يكن للتجنيد الاجباري شريعة خاصة ولا نظام معروف ولا وقت معين ولا على أصول القرعة الشرعية فكان الكثير من الناس يقطعون السبابة من الاصابع ليخلصوا من الجهادية والخدمة ٠ عدنان فريد جراد ، الحكم المصري في سوريا (١٨٣١ ـ ١٨٤٠) ص ١١٩ ـ ١٢٠ ٠

عنا واذا تمّو أفندم يتعاطوا مصالحنا فلو نروح جميعاً ذبح بسيف أفندينا ما سكنا جبل عجلون الأن الذي تفعلوه معنا لم يفعله أحد لا من المسلمين بل ولا من غيرهم فهذا ... ما لزم اعراضه لمراحم سعادتكم والأمر لمن له الأمر أفندم سلطانم ؟

في غرة جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

مشايخ الخربة : شيخ باعون ، شيخ عجرا (عنجرا) ، شيخ دبين ، شيخ راسون . مشايخ فارة ، شيخ عرجان ، شيخ سوف ، مشايخ برما ، مشايخ حلاوة ، شيخ عجلون ، شيخ كته ، شيخ جرش ، شيخ أوصرة ، شيخ عين جنا ، شيخ ريمون ، مشايخ كفر نجي(٢) .

افندم سلطانم



(٢) هذه القرى موضحة توضيحاً كاملا في الخريطة الصماء لمحافظة اربد ، وهي قرى منطقة عجلون .

الوثيقة السادسة

افندم سلطانم ؛

مما يعرض لسعادتكم ومراحمكم عبيدكم أهالي بني عبيد(١) عن سبب خراب قراياهم وما الزمهم لخرابها فأفندم من خصوص الخراب الحاصل لقرايانا من الظلم الحاصل لنا من متسلمينا السالفة ومحمد آغا الشوربجي والخواجا موسى فالرد عن الذي صار علينا وقد شكينا أمرنا لسعادتكم مراراً عديدة وسعادتكم تطلبوا الافادة من المتسلمين والمكاتب وهم لا يفيدوا سعادتكم إلا بما يضعفنا ويدمر حالنا بسبب الشهوة وحظ النفس وانه أفندم الذي جرى لنا ما جرى لأحد من جميع رعايا أفندينا فمن ذلك حصل لنا خوف وفزع بليغ وربنا لا طاقة لنا بالوصول اليه حتى نشكي أمرنا وسعادتكم لم ينقذنا من ذلك فحينئذٍ وجدنا أنه لا ينقذنا من ذلك الظلم سوى رحيلنا من بلادنا الى غير بلاد لأن جميع البلاد حصل لهم المرض وارتفع الروع عنهم سوى نحن فلزم الاعراض بذلك ٠٠ لمراحمكم لكي تأمروا برفع الظلم والروع عنا ويكون سعرنا بسعر أمثالنا ويعود مالنا مثل ما كان في أول حكم سعادة أفندينا ابراهيم باشا وأن يرفع عنا جناب محمد آغا الشربجي والخواجا موسى لانهم أناس لا يخافون الله ولا يرحمونا واذا بقوا يتعاطوا مصالحنا فلا نرجع الى قرايا بني عبيد لأن جميع البلاد وتحت حكم سعادة أفندينا ولأن الروع والظلم ارتفع من جميع المقاطعات سوى نحن فنرجوا من مراحم سعادتكم العميمة رفع الظلم والروع والتعدي عنا ورفع محمد آغا الشربجي وموسى الخواجا عنا لانهم معلوم مالهم معنا وعلى كل حال فالأمر لمن له الأمر أفندم سلطانم ؟

في غرة جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ

فلاحين	شيخ بني عبيد
بني عبيد	عبدالعزيز

---

(١) تقع على المنحدرات الشرقية لجبال عجلون ويحدها شمالا منطقة بني جهمة وغرباً جبال عجلون والكورة وشرقاً البادية وجنوباً منطقة المعراض ومن ابرز قراها ، الحصن ، ايدون ، الصريح ، النعيمة ، شطنا ٠

افندم سلطانم

سابقاً لسعادتكم وبدولتكم عبيدكم اهالي [illegible] بسبب [illegible] وما الزمهم لحرانا فافندم في خصوص الخراب الحاصل

[illegible] من الظلم [illegible] محمد اغا [illegible] ولخوابي موسى والدرع الذي [illegible] علينا وقد [illegible]

امرنا [illegible] الثاني [illegible] الكاتب [illegible] وسعادتكم الا بما يضعفنا والدمر

[illegible] افندم [illegible] ان ما [illegible] جميع [illegible] انه حصل

[illegible] امرنا وسعادتكم لم ينفعنا من ذلك فجئنا اجمعنا

[illegible] من ذلك الظلم [illegible] جميع [illegible] وحصل لهم [illegible] وارتفع الدرع عنهم

[illegible] الظلم والدرع عن [illegible] عرضنا [illegible]

[illegible] بربوع جناب محمد اغا الشريف ولخوابي موسى [illegible]

[illegible] عبيد [illegible] جميع البلاد تحت حكم سعادة [illegible]

[illegible] مراحم سعادتكم [illegible] والدرع والتعدي [illegible]

[illegible] الظلم [illegible] جميع [illegible]

[illegible] محمد اغا [illegible] وموسى لخوابي [illegible] معلوم [illegible] معنا وعلى كل حال فالامر لمن له الامر افندم سلطانم [illegible]

[illegible] عبد الوهاب

[illegible] فلاحين بني عبيد

الوثيقة السابعة

افندم سلطانم ؛

جناب حضرة افتخار الأغوات الكرام حسن آغا يازجي وكجك محمد آغا وخليل آغا ورده حفظهم الله تعالى ٠

تم المعروض لجنابكم أن طلبتوا الافادة منا ما سبب ذلك وما الذي احوجنا لهذه الضرورة الذي حصلت فانه ليس خافي جنابكم الحال الذي صار ونوقع من جناب محمد آغا الشربجي علينا وعلى غيرنا من أهالي البلاد فأوله تزويره علينا الى سعادة أفندينا السر عسكر المعظم وشكى علينا لأجل خراب بيوتنا من دون سبب ، وسعادة أفندينا وضع إخواننا في السجن بسبب شهوة محمد آغا الجوربجي من غير وجه حق والى حد الآن موضوعين في السجن ودابر علينا كذلك لأجل خراب بيوتنا ، اغواتنا ما دام محمد آغا والخواجة موسى يتعاطوا مصالحنا لم نسكن في جبل عجلون والكورة ولو رحنا ذبح تحت سيف أفندينا لانهم لا يخافون الله ولا برحموا مخاليقه وأصحاب شهوة علينا وكذلك نرجو من جنابكم أن تغلضو الرجا في خلاص خدامينكم من السجن لانهم مربوطين من غير وجه حق وواصلكم عروضات من الفلاحين الى سعادة أفندينا لكي تطلعوا عليهم ، وبخصوص خيل العسكر وعفشهم الباقي عندنا فهو مبقي الى حضور جواب سعادة أفندينا وردود جنابكم وينظر سعادتكم لا يصير إلا كل خير ٠

في غرة جمادى الثانية سنة ١٢٥٥هـ

بركات	أحمد	درغام	صلاح[٢]	مصطفى[١]
الأحمد	المصلح	عباس	عبدالرحمن	الشريدة

---

(١) هو احد احفاد الشيخ رباع الشريدة ، الذي حارب نابليون في سهل مرج ابن عامر ١٧٩٩م ، وما زال أعقاب مصطفى الشريدة في قرية أبو القين بناحية الكورة ٠

(٢) هو صلاح العبدالرحمن العبدالنبي ابن ابن أخ رباع الشريدة المذكور ، وما زال اعقاب صلاح العبدالرحمن في قرى جنين الصفا ومرحبا وتبنه بناحية الكورة ٠

حفظهم الله تعالى

جناب حضرات اخواننا الاخوان الكرام حسن اغا بارحي وبيجك احمد اغا وخليل اغا ورده

افندم سلطانم

ثم المعروض لجنابكم انه طلبتوا الافاده منا ما سبب ذالك وما الذي احوجنا لهذه الضروره الذي حصلت فانه بسبب
ما في جنابكم الحال الذي صار ووقع من جناب محمد اغا الزعبي علينا وعلى غيرنا من اهالي البلاد فاوله تزويره علينا الى سعادة
افندينا السر عسكر المعظم وشكى علينا لاجل خراب بيوتنا من دون سبب وسعادة افندينا وضع اخواننا في السجن
بسبب شهوة محمد اغا الجوزي من غير وجه حق والى حد الان موضوعين في السجن ودابر علينا كذلك لاجل خراب بيوتنا
اخواتنا ما دام محمد اغا والخواجي موسى يتعاطى مصالحنا لم نسكن في جبل عجلون والكوره ولو رحنا نذبح تحت سيف افندينا
لانهم لا يخافون الله ولا يرحمون الخليقه واصبح بشهوه علينا وكذلك نرجو من جنابكم ان تتعلطوا الرجا في خلاص جماعتنا من
السجن لانهم مربوطين من غير وجه حق وواصلهم عروضات من الفلاحين الى سعادة افندينا لكي تطلعهم عليهم وتخرجهم
حيل الاصل ونفشهم الباقي عندنا فهو مبقي الى حضور جواب سعادة افندينا وردود جنابكم وبنظر سعادتكم لا يصير الا
كل خير ١ ج ٥٦

مصطفى الزريقة

صالح عبد الرحمن

دعاس العباس

احمد المصلح

بركات محمد

الوثيقة الثامنة

سيدي حضرة صاحب الدولة والعناية ولي نعمتي :

كنت عرضت على الأعتاب السنية في كتابي السابق كيفية عصيان وفساد أهالي جبل عجلون ويظهر أنهم شاهدوا افتضاح الأخبار الكاذبة التي اصطفوها وعدم اتباع سكان سائر الجهات إياهم ، فأرسلوا الى خادمكم حسن آغا اليازجي عريضة تتضمن الشكوى من المتسلم والكاتب واعتبروا الأموال الأميرية والغلال المعروضتين عليهما عيناً ثقيلاً وقد بعث الآغا المذكور عريضتهم إليّ واني قدمتهما في طي هذا مع صورة من كتاب حسن آغا هذا ليتفضل ولي النعم ويطلع عليهما وأخيراً فالرأي إلا على سيدي ؟

٥ جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ

العبد

محمد شريف

ملحوظة : في ظهر الوثيقة تأشيرة بتاريخ ١٢ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ بخط ابراهيم باشا الكبير تفيد بأن عد دولة علماً باختلاس الكاتب ويأمر برؤية حسابه بواسطة شرمي أفندي وباعدام من يقبض عليه من ثوار العرب ٠

ولی نعمتم حضرتلری عنایتلو افندم

جبل عجلونه اهالیسنك عصاوت و فسادلری كیفیتی مقدمجه تقدیم چاكرانه ولی نعمتی قلنان معروضات چاكرانه‌ده عرض و نیاز
قلنمشیدی غالبا تصنع ایتدكلری اخبار كاذبه‌لرك تكذیبی ظاهر اولوب و اوجهتله غیر محدودتك اهالیسی كندولرینه تبعیت ایتدكلرینی
مشاهده ایتدكلرنجه اشقیای مرقومه كویا فقط مسلمانلق كنایه‌سیله تشكل كبی و اوزرلرینه مرتب اولنان مال میری و عشری بار ثقیلدر
دیرك بو مضمونده مشتمل یازدقلری اوراق معروضاته بو دفعه سر دیلوب صورتا غالبا نیجه قوللرى معرفتنده كلمات اوفق اعطا اغنی
مومی الیهك شقاوتنه‌سی صورتیله اوراقه وارده منظور ولی نعمتی بیورلمق ایچون لفا تقدیم قلنمشدر اول بابده مطلع علم آرای
ولی نعمتی بیورلدقده اول بابده و هر حالده امر و فرمان افندمزكدر

الوثيقة التاسعة

من محمد بك الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفعه عبدكم ،

بلغني امرآن ساميان صادران من دولتكم ٦ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ فاطلعت على مضمونها الشريف وقد جاء فيهما أن دولتكم لم تأتكم عرائض من خادمكم منذ سافرت الى الشام وأن على عبدكم أن أرفع الى أعتاب سموكم كل عمل يقدم عليه عرب هذه الديار لالمامي بتفاصيل أحوالهم فابلغ أعتابكم السامية أخبار هذه الديار بدون انقطاع وأن علي اذا وصلت الى الشام أن اوؤدب عشيرة أو عشيرتين من عرب حوران مثل بني صخر أو غيرهم تأديباً بالغاً ، قد كنت بلغت أعتابكم السامية قبل هذا اننا بلغنا الشام • وأن عبدكم الباشا الحكمدار لما صمم سفري مع خادمكم اسماعيل بك الى عجلون الذي طغى وبغى أهله لنقوم بتأديب الأشقياء غادرنا الشام قاصدين نحو عجلون ، وقد خرجنا من الشام على النحو الذي بلغته دولتكم فوصلنا الى حوران ، وكـان الفرجاني ونايف الشعلاني ومحمود المريخي ، وقـد هرب فريق من عشيرة بني صخر وذهبوا الى الموضع الذي يقال له (كرك) فلحق بهم شيخهم حميدة مع نحو خمسين بيتاً من أقربائه وذويه ومع فريق من الحورانيين والدروز وقد عُلم من مقالة الفرجاني ونايف أنهم لم يمكثوا ثم بل انصرفوا ولما سمع حميدة قيام خادمكم من الشام ووصوله الى كسوة اصطحب البيوت التي كانت معه وولى هارباً والتحق بعشيرته القاطنة جهة كرك • وهناك بجهة حوران عشيرتان هما أولاد علي وروله • وقد أخذوا أشياء كثيرة من قرى حوران بطريق التسول لا قهراً أو عنوة وقد جاء بعض شيوخ حوران وأيّدوا هذا الخبر ، فسألناهم هل أخذونا منكم قهراً أو بطيب أنفسكم ؟ فقالوا انهم كانوا يعطونهم تارةً راضين وتارةً ساخطين ، ثم سألنا محمداً الدوخي[1] وسائر شيوخ أود علي فقالوا ها نحن أولاء موجودون والفلاحون موجودون فانا لم نأخذ من الفلاحين شيئاً قهراً وقد عُلم من مقالات بعض الحورانيين وبعض الأعراب أنا محمداً الدوخي ارسل الى حميدة يخبره أن الفرجاني ونايفاً أتيا حوران وأن الحكيم البيطري من عشيرة بني صخر الذي كان عنده يقول أن الجنود الزاحفون عليكم • وأضاف الى هذا الخبر اراجيف أخرى وأحدث ضجر وقلقاً بين أهل حوران ، وقد بقي نصف عشيرة سرحان عند محمد الدوخي ونصفهم الآخر عند نايف وقد أتى فندي فايز أخو محمد الخطيب مع فريق من عشيرته عند

---

(١) هو زعيم عشيرة اولاد علي •

عبدكم دلى محمد آغا ولزموا خدمته وفارقته بقية تلك العشيرة فانطلقوا الى جهة كرك فهذه هي أحوال العرب واطوارهم ، وقد ضافنا شيوخ حوران فلم يأتونا وارسلوا الى عبدكم اسماعيل بك يستأمنون فأرسلنا اليهم كتب آمان اجابة لسؤلهم فجاء الشيوخ كلهم إلا شيخ الضمين وشيخ شمسكين وقد سألنا الشيوخ القادمين الأموال الأميرية والغلال المطلوبة منهم فعاهدونا تدريدها بعد أيام معدودات وبما أن أهل حوران لم يطمئنوا أخذوا يحملون في غدوهم ورواحهم مزاريق وغدارات عند ترددهم بعضهم على بعض وقد غادرنا تلك الديار ورحلنا الى جهتي كورة وعجلون وقد كتب عبدكم اسماعيل بك الى أعتاب دولتكم عريضة مفصّلة عن حوادث عجلون ، وستطلعون على الأحوال عند اطلاع دولتكم على عريضة البك المشار اليه والأمر لحضرة من له الأمر ٠

١٩ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

معروض قوللريدركه [illegible]

[illegible]

اسمعیل ملك قوللرى طرفندن مفصلا عرض [illegible]

حالى امر و اراده حضرت من له الامركدر

[illegible] ٩٦ [illegible]

[illegible]

الوثيقة العاشرة

الى شريف باشا ١٣ من جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ

اطلعت على كتاب عطوفتكم المحررة ٥ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ وقد جاء فيه أن الأخبار التي اختلقها أهل جبل عجلون لبيئة الكذب وأنهم أخذوا يشتكون المتسلم والكاتب اذا لم يجدوا أحداً يتبعهم ٠ فان الكاتب المذكور لمن أقرباء جنابكم وقد انبثت من قبل انه له اختلاساً كبيراً كما ان لديه حقوقاً لهم ٠ فاحضروه الى الشام ٠ ثم احبسوه واعهدوا رؤية حسابه الى شرمي أفندم ٠

الى شريف باشا ١٣ من جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ :

لقد اعدم بالشام عدد كثير من الأشقياء حتى الآن فكانوا عبرة لغيرهم فلا تعدموا بعد الآن اشقياء الفلاحين سواء اكانوا من عجلون أم من الحورانيين أم من غيرهم فارسلوا فريقاً منهم الى عكاء تخفيفاً للاعدام وأن هذا الحكم خاص للفلاحين ٠

الى خفتان بك ١٣ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ :

بأمر من القواد حسن اليازجي والدارندلي وكوجك محمد ودلي محمد وابن أبي زيد وعابد وخليل آغا ورده فاذا تمت مسألة عجلون فانزلوا الى حوران ودمروا طوائف من العرب مثل سرحان واشياعهم ٠

الى اسماعيل بك حكمدار حلب ١٣ من جادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ :

يا اسماعيل بك عليكم أن تذهبوا الى حوران لتقوموا بانشاء البروج[1] التي اقترحنا انشاؤها من قبل عند الانتهاء من مسألة عجلون ٠

---

(١) كان ابراهيم باشا قد أمر في سنة ١٨٣٩ بانشاء ابراج للاشارة بين مصر والعريش وبين العريش وعكا انظر عدنان جراد ، المرجع السابق ، ص ١٠٩ ٠

شرف یافته

[illegible] دائر [illegible] تاریخلی اشعار عطوفتلری [illegible] اولان ماده [illegible] حیثیت
و مرقومک حقنده سویلنان افادات [illegible] خصوصنه و اوزرینه تنبیه
[illegible] حالده [illegible] اوزره افاده ایدلدی سیاحت [illegible] طلبای [illegible]
[illegible] استعمالی اوزره [illegible] ایدلدیکی کندولرینه بیلدیرلمکده اقتضاسنک اجراسی

[illegible] ١٢

شرف یافته

عطوفتلو [illegible] بندن حالا اسماعیل [illegible] اوزرینه بالعموم مقتضی اولان
قواعد [illegible] مبارکجه اجرا [illegible] باصلی اولان [illegible]
[illegible] مذکوره هر مقتضی [illegible] اولان [illegible]
[illegible] اجابت ایدن [illegible] اقتضا اجرا [illegible]

[illegible]

شریف پاشایه
کندولرینه تبعیت ایتدیکلری
جبل عجلون اهالیسنک تصنع ایتدکلری اخبارک تکذیبی خصوصنده اشعار عطوفتلری معلوم اولدی
مشایخ و کلانک تنکیل ایتمکه باشلادقلری ۱۵ رمضان تاریخلی اولدیغی بقدر مادتی قبائلدن
کاتب مذکور ضابطک غصب ایدن اولدیغی و کلالی اصلاح اولندیغی
کاتب مرسومی تکدیر ایدرک شامه جلب ایدوب و حبسی
و بونده حقارت اولدیغندن
شریف اوقیجی دوشنه ایتدیرلمیز افندم ابن علی اشعار رمضان ۱۴ رمضان ۱۳۳۳

شریف پاشایه
ساژنه حکایت اولدیغندن
شعبه‌یه قدر تمام طرفدن اعدام اولنان اشقیا ارباب ابو اولیوب
فلاح اشقیا زنجی
اتلی نقیب ایدن اولمک اتلی صوراغلودر
بولندن بوبله عجلونده
اعدامی اجرا ایدیلمکله اولدیغی اجرای تخفیف ایتدیکلری ایچون معلوم مذکور
اعدام ایچون برمقدار عطا لعناته کوندرلمک ایله
انتقادی ایسه اعدام ایتمک
اشقیا طلب اولنور ابن اتلی
فقط فلاح فقط اولیوب عیدن
افندم ابن علی اشعار رمضان ۱۴ رمضان ۱۳۳۳

خورشید پاشایه
عشائر بارزنجیه تکلیف صعلدنلری و عشائر بارزنجیلی
عشائر کثرتندن اوزه اهالیسی زحمت شیخ صورت ایله مجلس مضبطه‌ سنک ماهیتی
دائر ۱۵ ... تاریخلی واردات اولان اشعار عطوفتلری ایله فعالیت اقتضا سیدن
معلوم اولنوب اداره بو قدر کلستده عسکر کوندرلمک وقت
اولنوب تحریک برقاچ اوی قالدیرلی برشی اولمقدن الی بیایه ایلیه اوچ
سوارک الای وطنی عربی طرفندن قالدیرلوب اطاعت و طلب و جاوه طرفلرینه
کوندرلمک ایچون منطقی احمد پاشایه حاضرلانه یازلمشدر بونک ایله وجهه نظر ایدوب
داخلنده تلبیت برقاچ کون قدر بولنمالری تنبیهی اوراده عسکر قالدیرلمق طرفلرینه اعلام ایتملری

الوثيقة الحادية عشرة

من محمد شريف باشا الى الباشا السر عسكر :

مولاي صاحب الدولة والعناية ولي النعم :

جاء كتاب عربي من متسلم عجلان[1] تاريخه ٧ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ فصّل فيه ما يأتي في اليوم من زحف حسن آغا اليازجي والقواد الذين معه على عرب الصقر ليغزوهم ، اتى بركات الأحمد قرية جمحة[2] صباحاً ومعه خمسون من حملة البنادق وعشرون خيالاً فنهبوها وأخذوا منها ثلاثة جياد وسلبوا شيخ القرية وأهلها كل ما وجدوا عندهم ثم عادوا فأدركهم شيخ القرية من خلفهم فردوا اليه الجياد وبعد أن ضرع لهم فانصرفوا آخذين المسلوبات الأخرى معهم وقد امهلوا الشيخ المذكور يومين ووصّوه بأن يلحق بهم انشاء بعد ذلك وإلا فله أن يذهب حيث شاء بعد يخرب القرية وانه جاءه بعد ذلك طاهر الأسعد فأخبره أن الجنود الذين خرجوا للغزو وقد اتبع ادبارهم اشقياء الجرود عند عودتهم من الغزو ليسطوا بهم وشغلوا ثلاثة مضايق تقع على ممرهم وأن فريقاً من الأشقياء أخذوا يطوفون بالقرى وينهبون أهلها . وبعد أربع ساعات جاءه أسعد البطين شيخ بني جهمه فصدّق رواية طاهر المشار اليه وقال أن الناس قد خشوا بأس الأشقياء فتركوا قراهم منطلقين تلقاء كفارات وسرو وأن المتسلم كتب الى قواد أولئك الجنود بأن لا يعرجوا بهم على أحد تلك المضايق بل يأتوا بهم عن طريق مكيس وانه في غير ذلك اليوم جاءه فريق من الفلاحين الذين فرّوا من اربد والقرى التابعة لها فأخبروه أنه في نحو الساعة العاشرة من صبح يوم الخميس جاء أهل الجبل والكورة وأهل الوسطية[3] وفوج من العربان رجالاً وركباناً فسطوا على قلعة اربد وتبادلوا مع الجنود المرابطين بها الرصاص حتى غربت الشمس وأن الأشقياء قد قتل منهم أحمد المبارك وأخواه وعشرة رجال من أهل الكورة

---

(١) المقصود متسلم عجلون .

(٢) تقع الى الغرب من مدينة اربد بحوالي ١٥ كم تقريباً .

(٣) الوسطية ناحية في جبل عجلون تقع الى الغرب من مدينة اربد بحوالي ٢٠ كم تقريباً .

وانهم رجعوا وقت الغروب بعد أن نهبوا الشونه(٤) وكل ما وجدوا بالقرية . أما السبب الذي أجرأهم على الاقدام على مثل هذا الفساد هو انتقال الجنود الى جهة الغور وان انتقال القواد الى الغور لم يكن برأيه بل لم يقع بعلم المتسلم غير أن أهل الجبل والكورة لما اشتكو المتسلم والكاتب ووعدوا الكف عن الشقاوه وأجيب مسؤلهم في هذا الصدد كتب المشار اليهم الى الأشقياء بأن يلزموا مواطنهم ريثما يكاتبوا مخلصكم (شريف باشا) في هذا الصدد ويأتيهم رد مني (من شريف باشا) وأن يدعو الجنود يطوفون من طيبه(٥) الى حصين(٦) ولا يسببوا حدوث حركة من الطرفين وقد آمنوا بعملهم هذا الكلام الأشقياء وانتم قدر تفاقم النزاع القائم بين صفر وبين عرب الغزاوية واتتهم جموع من بلقا ومن بني كلاب وغيرهم من العربان ولذلك اضطروا الى السير الى جهة الغور لاخماد ذلك الفساد وقد أشار الى الكتاب الذى كتبه خادمكم الى المتسلم المشار اليه في وجوب اعداد الذخائر اللازمة للجنود الذين في معيته حضرة البك حكمدار حلب والبك المغتاني فذكر انه ليس في الامكان توريد الذخائر اللازمة لأن القرى قد خربت بسبب الفساد المذكور وأن القرى التي بقيت عامرة في جهة الكفارات قد خربت سواها وأن عدداً من قرى الوسطية وفريق من ناحيتي بني جهمه وبني عبيد كما أن بعض أهل قرى سهل قد اندمجوا في الأشقياء في الحال الحاضر وأن الجنود لما ساروا الى جهة اكفارات وانه لما كانت القرى خربة كما ذكر ولم يبقى بشونة اربد سوى مائتي أردب من الشعير ونحو ثلاثين أردباً من الدقيق ، لو جاء بعد ذلك شيء من الدقيق فانما يأتي من ناحيتي كفاران ولا يكون شيئاً ضئيلاً فقد كتب الى المشايخ في خصوص توريد الذخائر ولكنه لا يدري أيأتي شيء منها أم لا يأتي . انتهى الكلام فكتبنا الى متسلم عجلان في ابتغاء الذخائر اللازمة للجنود الذين سيحشدون في جهة اربد كما كتبنا الى متسلم حوران على سبيل الاحتياط وقد اجترأنا على بسط ما تقدم مفصلاً لتحيطوا به علماً والأمر لمولانا .

١٢ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

---

(٤) كان أهل كل ناحية يكلفون تقديم بعض ما يلزم الجيش من حاصلاتهم كالحبوب والسمن والزيت وكانوا يكلفون نقل هذه الحاصلات الى اقرب شونة عسكرية من بلدتهم اما على دوابهم أو على دواب يستأجرونها بمالهم ولم يقف الحيف عند هذا الحد بل كانوا عند تسليم المقدار يجدونه ناقصاً لان الحكومة كانت تستعمل ميزانين ومكيالين مختلفين : فالميزان الأول الكبير تتسلم بموجبه من الأهلين ، عدنان فريد جراد ، الحكم المصري في سوريا ، ص ٧٣ .

(٥) مركز ناحية الوسطية تقع غرب مدينة اربد .

(٦) بلدة الحصن الى الجنوب من مدينة اربد بحوالي ١٠ كم تقريباً .

ولی نعمتم حضرتلو عنایتلو افندم

عجلون متسلمنك ٢٧ ذی الحجه تاریخلی كلان عریضه سی تقریرنده حسن آغا یازیجی و درلرن اولان باشلر حفر عینی اورمغه كیتدكلرینك ایرته سی كون یكشنبه الاحد

و بانیه ایله تفنكلو و بكلی آتلو ایله كلوب علی الصباح حصن قریه سنی بالمحاصره و وقوع ایلوب آلوب و كون شیخنی و اهالی قریه نك بولندقلری صوبك عودت

ایتدكلرنده حصن قریه سی یتشوب بعده اوراده الدقلری اسیرلری و رشید و دیگر مسلوبانی آلوب كیتمشلر شیخ محمد ایكی كوره مولده ویروب كندولری ملحق اولوب

ایتدكلرنده حصن قریه سی یتشوب بعد ارجاع الدقلری اسیرلری ... غزوه كیده عساكر عودتلرنده عساكری

فیها اولدیغی صورتده قریه یی خراب ایدوب اولدخی و یلدیكی محلده كیتمسی تنبیه ایتدكلری و بعده ظاهر الاسعد كلوب و اشقیانك برده قوی قرار كرده

اوروب اورده اشقیا جوری و درلری كیتدكلرینی و عساكرك صدد ایله [illegible] اولوب عدد بدو غازی طوتدقلرینی ظاهر مذكورك افاده سنی تصدیقه

اهالی یاغمه ایتمكله اخذ قدرینی مذكور ظاهر افاده ایتمكله اهالینی ... حصن بنی جهم شیخی اسعد البطینه كلوب بابنده ایلدیكی عساكر مذكوره ذكر اولنان

ایدوب و اهالی اشقیادن خوف ایتدكلرینه مبنی كویلرینی ترك ایدرك كفاره و سواد طرفلرینه كیتدكلری [illegible] ایرته سی كون ... و تعقیبی اولان كویلرك قرار ایتمه ده

بدو غازیلرك برینه اوغرامیوب ملكیس اوزرنده كلدیكی سركرده لری طرفندن تحریر ایتدیكی و ایرته سی كون اربد و سیام اوزرنده اربد قلعه سی اوزرینه

قدر حد كلوب خمیس كون ساعت اون صولرنده جبل و كوره اهالیسی و وسطیه اهالیسی ایله برده قوم عرباده آتلو ... ایكی قرنداشیله كوره اهالیسنده اون نفر

كلوب قلعه ده بولنان عساكرله غیابشمه و كیده قورشونه مقاربه ایتدكلری و اشقیادن احمد لبادك ایكی قرنداشیله كوره اهالیسنده اخذ اهالی ایتدكلری و بعدكنا فاده حبه

قدر آدم قتل اولنوب اخشام دخی قریه بولندقلری و شونلر نهب ایدرك نصف كتمزه اهالیلری اقدام ایتدكلری زیاده ایلدیلر كندوسنك اصلاحندن اولدیغی

ایتمدیكك سببی عساكرك غور طرفه كیتمدیكنه فتنه ایلدیكی و باشلرك غور طرفه كیتمزلر كندو اخذیله حالت شقاوت اینیه حكارینی اقدام ایتدكلرینه باعث

خفیه مقدم جبل و كوره اهالیسی متسلم و كاتبه تشكی ایدوب بو بابده احتقلر و درلدیكه حالت شقاوت اینیه حكارینی اقدام ... قدر كیدر و طرفیندن

مدلهم بو خصوصی طرف چاكریه یازوب جواب دار و كیده اشقیا محلارنده اوتورملری و عساكر طیبه دن حصه قریه سنه قدر كیدر و طرفیندن

بو ركنه اولماسی خصوصی اشقیا طرفه تحریر ایتدكلری و بو وجهله اشقیانك كلامنه اعتماد ایتدیلر و هونكه مقابله غداوت عبده مابینده

اولان مادام بیوردی و بقا و بنی كلوب بانه عربانده باندره حصه و ارجح ایلدیكنده اهالی فساد انطفاسی مشروع اولان غور طرفه كیتمز

بادر اولوب ایدوكی و جلب لكلرینك افندی حضرتلری هضاعدنك معتدن اولان عساكره مقتضی ذخائرك ترتیبی و تدارك ایله متسلم مقامنه یازیلدی

اشقیا چاكرینك و صولنده بكل فساد مذكوره و تقدمه بابا كویلر خراب اولدیغنده ذخائر لوازمنك قوربری جد امكانی اولدیغی نزدیك كفاره ناحیه سی

عاداتنه نفقه ورده قریه قالوب ماتبقی خراب اولدیغی و وسطیه ناحیه سنده بر قاچ باب كوی عجلون قالیجه ایدوب وسطیه اهالیسی دخی اشقیا ایله متفق

اولدقلرینی حتی اشقیا ایدوب اولان عساكرك اوزرینه كیتدكلری وقتده جیدرسی برلكده ایدی وسطیه اهالیسیله بنی جهم و بنی عبید ناحیه لرنده دخی

بعضیلری یاب بولندیغی و الحاله هذه سهل كویلری اهالیسنده بعضیلری دخی اشقیا ایله یاپدی حتی عساكر غور طرفه كیتدكلری وقتده اشقیا كویلره كلوب

اهالینك بعضیلری كوبلری ویب و بعضیلری اشقیا ایله معا كیتدی و بعضیلری بشقه محللره قاچدی بعضیلری كفاره ناحیه سی طرفه كیتدكلری و جمع اولوب

كویلر خراب اولدیغنده و الیوم اربد شونیسنه ایكیوز اربد مقداری شعیر ایله اوتوز اربد قدر دقیقدن ماعدا برشی قالمدیغنده و بونده حصن

برشی وار اولسه دخی فقط كفاره ناحیه سنده اولدیغی ذخائر تدارك ایچون دخی جنوب ایكی جهت بابنده عساكره مقتضی ذخائرك جمع و تداركی بابنده

اولدیغی نامعلوم ایكی متسلم معرفتیله قولدن تفصیل و بیان ایتمش اولدیغی اربد طرفنه تجمع ایدن عساكره مقتضی ذخائر جمع و تدارك بابنده

عجلون متسلمنه و اهل الاحتیاط هم متسلمنه دخی یازلمش اولدیغی معلوم اولمق ایچون بو بابده تفصیلا عرضه جسارت قلنمشدر باقی حال امر و فرمان

افندمكدر ١٢ ذی الحجه

الوثيقة الثانية عشرة

صورة الكتاب الوارد من شريف باشا بتاريخ ١٠ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ :

سبق أن بلغت اعتابكم السامية الفساد الذي حدث بجهتي جبل عجلون وكورة ولما كان صدر أمر دولتكم الى حكمدار حلب والخفتاني بأن هذه الجهة مع الجنود بعد الانتهاء من مسألة المتاولة وكان دلي محمد آغا قائد عجلون وأحمد آغا الدار ندلي ومتسلم عجلون مقيمين بجهة اربد كتبنا اليهم أن الزموا مكانكم ريثما يأتي المشار اليهما مع الجنود المنصورين وتنتهي تلك المفاسد بحسن النظام واذ فهمنا من الكتب الواردة منهم أن اجتماع الأشقياء بجبل عجلون قد أورث المشار اليهما خوفاً وخشية وكان عبدكم حسن آغا اليازجي مقيماً تلك الأثناء بجهة حوران وهو يُعد من أمثال اليكباشي دلى محمد آغا ومحمد آغا الدار ندلي لكونه من قدماء القواد يذهب مع فرسانه الى جهة اربد تقوية لفرسان (كريد)[1] وصداً للأشقياء عن الاعتداء على القرى الواقعة بجهة سهل وأن يستخلف كوجك محمد آغا مكانه بحوران ويعهد اليه الطواف بالأماكن التي اعتاد اللصوص الاعتداء عليها وأن يقوم بتحصيل الغلال وسوقها الى الشام ، ثم كتبنا الى عبدكم خليل آغا ورده بأن يذهب الى القنيطرة[2] والعشارات وتحصيل المال والغلال المطلوبة منهم وتسديدها ثم علمنا من الكتب الواردة من حسن آغا المشار اليه ومن متسلم عجلون أن حسن آغا ذهب مع فرسانه الى جهة اربد وأخذ معه الكوجك محمد آغا وأن خليل آغا ورده ذهب من تلقاء نفسه مع الفرسان الذين لديه ، وكنا ارسلنا عبدكم المعاون حسن بك الى حوران ليقوم بتحصيل الغلال والأموال الأميرية ويرسلها الى الشام فكتبنا الى الكوجك محمد آغا بأن يلازم المعاون المشار اليه مع خيالته في تأدية تلك المهمة وقد صادف في تلك الأثناء قدوم ولدكم اسماعيل بك وعبدكم البك الخفتاني على الشام ولقد كنا استحسنا سفرهما مع الجنود المنصورين بعد المداولة معهما ليقوما بتأديب أشقياء عجلون كما بلغنا أعتاب دولتكم من قبل فغادروا الشام بتوفيق من الله تعالى ، وجاءنا بعد يومين من قيامهما كتاب من متسلم عجلون يقول فيه أنه لما أتى حسن آغا اليازجي والقواد الذين معه كتب الى الأشقياء كتباً يعظمم فيها كما وفد اليهم خليل آغا ورده ، فأرسل الأشقياء اليهم كتباً لهم وعرائض لخادمكم وملخص مضمونها أن أعظم شكواهم تتجه الى المتسلم والكاتب وانهم يلتمسون إنقاذهم من المتسلم وأن الأموال الأميرية المفروضة عليهم في فوق

---

(١) اعتقد انها اربيد (اربد) .

(٢) احدى قرى سوريا الجنوبية .

طاقتهم وأن الأموال فرضت عليهم اذ دخلت هذه الديار في حوزة الحكومة المصرية ، كانت مائة وخمسون كيساً فحسب ، فينبغي أن تقف عند هذا الحد وقد علم من الكتاب الوارد من متسلم عجلون أن أولئك لما سمعوا عرب الصقر قد اعتدوا على عرب الغزاوية القاطنين بالغورية التابعة لنابلس اتفقوا مع عرب الغزاوية وساروا معهم ليغزوا عرب الصقر وقد عجبت من أمرهم ودهشت اذ أني لم اكتب الى الكوجك محمد آغا وخليل آغا ورده بالمسير الى تلك الديار وقد ساروا اليها كما أن القواد الأربعة المذكورين الذين كانوا باربد ذهبوا من تلقاء أنفسهم الى غور نابلس ليغزوا عرب الصقر بدون إخبار ولا استئذان مع علمهم بأن حضرة ولدكم البك وعبدكم البك الخفتاني قادمان مع الجنود تاركين الأشقياء من ورائهم والقرى التي بسهل اربد والمكان الذي كانوا يقيمون به والشونة غير مفكرين فيما يحدث في غيبتهم من الفساد من قبل الأشقياء ولذلك فسخت صور تلك الأوراق وبعثت بها الى ولدكم البك المشار اليه لاطلاعه على الأمر ، واذ كنت في دهشتي هذا أتاني كتاب من المعاون حسن بك من المزيريب يقول فيه أن فرساناً اتوا مزيريب فترك كل قائد عدداً من فرسانه بقلعة اربد وأن الذين بقوا منهم كانوا مائة وبضعة وثلاثين خيالاً وأن فريقاً من الجرود من أشقياء ذلك الجبل نزلوا بعد رحيل القواد رجالاً وركباناً الى ناحيتي بني جهمة[٣] وبني عبيد من قرى اربد فنهبوها ثم اتوا المكان الظاهي هيأه القلعة بقرية اربد فحاصروه وهاجموه فوقع بينهم وبين الجنود نظال وأن الجنود خرجوا من ذلك المكان معتذرين بقلة الماء وقحط الذخائر فجاءوا جهة مزيريب وأن الأشقياء اصابوا ناظر الشونة بجروح بالغة ثم صلبوه (شنقوه) عند الشونة وقد جاء بلوكباشي من جماعة حسن آغا اليازجي وفارس بلص من ذلك الجبل فدعوت إليّ البلوكباشي والفارس المذكورين وسألتهما عما حدث فأخبرني البلوكباشي علاوة على الأخبار التي كتبها حسن بك أنهم نهبوا القرية والشونة وأخذوا الدقيق والشعير وذهبوا بهما بعد أن حملوها على الحمير وغيرها من الدواب وأن متسلم عجلون وكاتبه مقيمان بالقرى اذ أنهما ذهبا اليه ليورداه الذخائر على الشونة وقد ازددت حيره ودهشاً اذ علمت انهما لم يستخلفا قائداً للجنود الذين تركاهم في ذلك المحل فكتبت من فوري الى ولدكم اسماعيل بك وطلبت اليه أن يعد الذخائر اللازمة للجنود الذين كانوا معه قبل أن يذهب الى تلك الجهة أما من قرى اربد وأما من جهة حوران على حسب ما يمكنه ويسهل له وأن يشعر خادمكم بما تم ٠

---

(٣) ناحية قديمة تاريخياً يحدها من الشمال ناحية السرو ومن الجنوب منطقة الكورة ومن الغرب ناحية السرو والوسطية ومن الشرق طريق الحرير ومن قراها الماهولة ، اربد ، كفر يوبا ، البارحة ، زبدا ، كفر جايز ، تقبل ٠

شریف پاشادن ۱۲۰۶ ... تاریخیله گلان ورقه‌نك صورتیدر

جبل مجلسی و کوره طرفلرنده واقع اولان فسادات کیفیتی بوندن اقدم خاکپای همایونه عرض اولنمش ایدی مقاوله ماده‌سی خصوصنده عسکر عکا ایله بو طرفه گلدکده بابنده حلب قولاغاسی بك افندی اوغللریله حقنا بك قوللرینه اراح ...

صادر اولمش اولدیغندن مجلسده سرکرده بیکباشی ولی محمد اغا و دارنده احمد اغا و مجلسده مسلمی ایرید طرفنده موجود اولدقلرندن عسکر منصوره ایله موسی الیهی قوللری ورود ایدوب مفاسد مذبوره حسبه نظر

ویرلجکی قدر برلرنده مقیم اولدیغجه موسی الیهم قوللرینه عرب اولمشلر موسی الیهم واداد اولان اوراقده جبل مجلدنده انشقیالک جمعیتنده ورود موسی الیهی‌ننک خوف وخشیتلریه موجب ایدوکی فهم اولنمش

ایدوکندن وحسه یازیجی قوللری اول اثناده حوراننده بولنمغله اسکی باشداده اولمغه حسبیله بیکباشی دلی محمد اغا و دارنده احمد اغا دخی فهم اولدیغندن اریحه اولان اتلومه کریمه تقدیم اولنمه وسیله

اولان قوللرنده اشقیا تفرقه ایتمارینه وسیله اولمغله ایجابی موسی الیه حسن اغا یازیجی اتلوسیله بو ارید طرفنه گیتمش و کوچك محمد اغا و امیرلر فساد ایتدکلری محلاره گزدیلر وغلال تحصیلیله شام سوقه ایتمك اوزره

موسی الیهی حورانه بوراقمسی خصوصی موسی الیه حسن اغا یازیجی به تحریر قلنمش و قیطرده غارتده و مطلوب اولان حطبات تذاکری و مطلوب اولان مال وغلالك تحصیل و تسدید ایجابی بابنده اولنان

اتلو ایله قنیطره به گیتمسی بابنده حلیل اغا ورینه قوللرینه تنظیر اولنور قوتده صکره موسی الیه حسن اغا و مجلسده مسلمی طرفندن کلان کاغدلوله موسی الیه حسن اغا اتلوسیله ارید جانبنه وارووب کوچك محمد اغانك

دخی برابر الدیغی و کذلك حلیل اغا و ریه دخی صدر مجدده یاننده اولان اتلو ایله گیتمش اولدیغی فهم اولنمش و معاونه حسبیله قوللری غلال واموال میریه تحصیلی و شام قبیلی ایجابی حورانه

گوندریلمه‌سی مصلحتنه مذکورده بولنمغه اوزره معاونه موسی الیهم معیتنده اتلوسیله بولنمسیجه کوچك محمد اغا یازیجیسی اول اثناده اسمعیل بك اوغللری و حقنا بك قوللرینك عسکر ایله

شامه ورودلری تعارف ایدوب مقدماً کبای اصفیاریه عوض اولدیغی اوزره مجلده انقیادك تأمینی ایجابه عسکر منصوره ایله غیر تاری بالمذاکره استحصاله اولندیغندن اولوجهله

موسی الیهی بتوفیقه الله‌نك شامدن حرکته ایدوب حرکتده ایکیلی کوه مجلده مسلمنده به برکاغد کلوب فالحاله حسن یازیجی و برابرنده اولان یاسنل کلدکلرنه نصیحت بو للوا اشقیا ایله مخاطبه

ایدوب و حلیل اغا وریه دخی طرفلرینه گیتمش واشقیا دلیه کندولرینه کاغدلر و طرف جاکرانه‌یه اولورسه عرضی الارکلمش خلاصه مضمونلرنده مرقوملر اکثر فسادیلر متلم و کاتبده اولوب

مسلمده رفعی اولنمارینی اقتضا ایتدیککی واوزرلرینه مرتب اولان اموال میریه عملارنده بیرومه اولدیغی و بورالری داخل حکومه مصریه اولدیغی اثناده اصل کندولرینك اوزرلرینه

مرتب اولان مال میری فقط یوزللی کیسه اقچه اولدیغندن بونده اولمقدار مرتب قالمامی محرر و مسطور اولدیغی و صفحه جابك نابلوسی تابع غوره به کائنه غاده‌یه عجب اوزرلرینه تعدیلری واقع اولدیغی

اولقله مستبانه قزنه كاغد كلانه مسلمه جلوحه اولدقلرى كتمرح فالقه اوزرنه ايتمك حرب مذكورى عرب ايدرك اتفاقه مابينلرنده اولنمقده مسيحلرى باشلرى مذكور
ايتميه واستنفاله رقه ويره توقيف باشلرى مذكورور اوتك وارده كنارنده اولجانه اولوجهله اولنمقده يازلمه جاكريه طرف كتماريجه اولجانه نك اغاور خليل اغا ايله محمد اغا كوجك جونكم
وشونه محلى اولنه اغالرى نيك وكندو قارينى سهل واريك استقبالر اوله اوكارنده ايكه بيلادلر قارينى اولد اوزره كلمات عساكر قوللرى ايله تب وخفتانه اوغلارى افندى وبك
ﻫ بوكلبنا والحج حديد بادى قدكرة ايتمالر تفكر حصولنى برسقامت اشقيا دنه بارنه وعا كتمارى ايجه حرب بدلبنى مقرع مذكور اوله عورنه تابلى وجود خود ايوب ترك
ايكه 2 بوكلمر قدلر اوزره صحيح وجه اولنله طرح كوند طرفنه اوغلار اذنى بك اليه موصى المنصب اولنماع استنساع دارلرى مذكوره نك اوراده ايجه الادع تحصيل كيفنه
اوتوز بوز قلانلر جمله بريله ترك سنه قلعه اربد اتلو قاج برقاج عندنده جماعت باش ﻫر دنده باشلر اوقات زكى كلوحه انفارى اتلو برييه نالتره كلوحه بركاغدى يكديه حسنه معاوله خبيديه
نهب اينصب ديه نا عبد بنى و بنى الحه ارناؤد قرابد اربد جرود قم طاه رقه اوله 2 بيا و اتلو اشقياسنده مذكور جبيل فضكره كند باشلر اوجهله اولوب اتلو وكسود
قلرندن بوده عسكر اولوب واقع مضاربه مابينلرنه ايله وعسكر ايتمشلر مجمع اوزرنه مذكورك محال ايدرك محصره كلوب محلى اولان هيئتنه قلعه قربسنه اربد وبعد ابتشار
2 اغا قلرك احمد خدله وشتو ليت يارج فتا ناظرك شده كوره اشقيا واشقيا كلدكلرينى طرفنه وحرب قارينى جقد دنه مزبور محل ايدرك اعتزار وجودينى علمى نك ذخيره وكذلك
كيكشا دن تر اتلو وا بكر بلادك اولنمقده اولوب ايتمح قسياد ايله اتلو نفر هوسز نيك له مذكوره محل و باكه بربلوب عنده جماعت نك يازجى اغا حسه غديه طا مذكور و استعار ايندكار
وسائر حام دقيق و وسنعير ايوب نهب بر شو قسيه روه اوله ماعدا حصوصنده ايلدكى عرب بيك حسه 2 مذكوره محل و بالكى بربلوب اليه مومى استنشاقه مهر كيفيه اولنمه جلب
مذكور 2 ايتماريله افا اولدقارينى 2 بولنحج كوبلر جقد قاديه كوبلر ايجه فوريدكى ذخايره نيه نه كوبلر كانبى ايله قتلى ومحلوحه الدقارينى ايدرك تحل اوزرنيه خيولنات
مقتضى اولنجه واردولرى اولجانبه يازيلوب اوغلارينه اسمعيل بك كيفيه درحال اولنمقده اولطسه خبرانه علاوه قوللرى ايتمالر زرك بربلرى اوزرنيه عساكر قارى براقد 2 مذكور محل
دخى بيلديرلمسه شاكرينه طرف وكيفيتى باقلمسه اقتضاسنه ايدر ايجاب تدارك فنكى طرابله هودر بعكسه محكمده قالرمى اربد تدارككى و تدبير نك ذخيره مقتضى اكه

الوثيقة الثالثة عشرة

محمد شريف باشا :

مولاي صاحب الدولة والعناية ولي النعم :

جاء في الكتاب العربي الوارد من خادمكم حسن آغا اليازجي والدلى محمد آغا قائد عجلان ٨ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ أن النزاع الذي حدث بين صقر العربي وبين غزاوية العربي[1] قد أدّى الى تجمع أهل الفساد والشقاوة كما أنه لما جاء الشبلي ليبتغي طريقه للزحف على الأشقياء وكان النزاع القائم بين صقر وبين غزاوية سبب تكون الفساد ، ولما كان بعض عربان عباد وعلي الكايد والغنمات متحيزين الى صقر العربي كان يخشى أن يكون هؤلاء متفقين مع الأشقياء ، فطلب سليمان باشا الشبلي المذكور ابتغاء سبيل الى تفريق جموع العرب المذكورين ، وتشتيت شملهم فكتب البكباشي الدلى محمد آغا المشار اليه الى أولئك الأعراب أن ارجعوا كلكم الى مواطنكم ولكن لم (تغس) كثيراً شيئاً بل أخذت جموعهم تزداد عدداً فتركا (حسن آغا ومحمد آغا) نحو مائة وخمسين خيالاً لحراسة شونة اربد وسارا مع الجنود فلما بلغا الغور علما أن خادمكم المدير يجهة طبريا وزعماً إن يريدا اصلاح ذات بين أولئك العرب ولما لقياه على أنه يريد التنكيل بهم فقاموا في اليوم الثاني من طبريا وأغاروا على أولئك العربان فاغتنموا منهم نحو ستمائة شاه وثمانمائة ثور وعدداً من الحُمر ، وفي هذه الأثناء جاءهم خادمكم المدير مع الخيالة الذين معه وطفق أتباع المدير يأخذون المواشي المذكورة من أيدي الجنود إلا من بعض العساكر أبو أن يعطوهم المواشي التي كانت في حيازتهم فاشتد نزاعهم حتى تبادل الفريقان الرصاص فقتل أربعة من اتباع حسن آغا اليازجي وكوجك محمد آغا وجرح ثمانين فحمل الجنود على المدير واتباعه إلا أن خادميكم المشار اليهما أصلحا بين الفريقين وأخمدا الفتنة وانهما أعطيا المدير وأتباعه شيئاً من الغنم والبقر ورجعا ببقية الغنيمة فلما وصلا الى اربد وجدا القرى قد خربت وقد زحف الأشقياء فقد هلك منهم (ستر) وقد نهب أولئك الأشقياء الشونة والقرية وأخذوا دفاتر الشونة وأوراقها وسنداتها ولقد فرز المشار اليهما من المواشي المتضمنة خمسمائة شاه ومائة وبقي على حساب

---

(١) المقصود عرب الغزاوية وعرب بني صخر .

الحكومة لتصرف لحومها على الجنود القادمين ٢٢٠ ، وقد قلت في الكتاب الذي كتبته لهما على سبيل الاجابة أن قيامهما من تلقاء أنفسهما دون أن يأتينهما أمر من جهة ما قد أحدث هذه الوقائع واني لا ادري كيف يكون مصير هذه الحوادث وأن عليهما أن يجيبا أعتاب دولتكم عما فعلا والأمر لمولانا .

١٢ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

نسخه ترجمه سی موطو
عثمانلودن

صمد آغا یازیجی وعجلون سرکرده سی دلی محمد آغا قوللرینه مشترکاً ۸۲ تاریخلی وارد اولان عریضه‌ده صقر عربی ایله غزاویه
عربلرینک اوته‌دن‌برو مابینلرنده اسباب شقاوتک اجتماعی موجب حالده اولدیغندن بشقه سلیمان شبلی اشقیاسنک اوزرینه یورومک طریقتنی
بولملو اوزره صیحه و روزن صقر و غزاویه مابینلرینی اوزون مائل اف ایتدکلرندن بحث اولنوب عربانه عیاللری ایله علی الاکابر وغنمات
عربلرک بولندقلری صقر عربی ایله برابر اولدقلرنده بونلر دخی اشقیا ایله معاً متفق و متحد اولدقلری ملحوظ ایدوکنه بناءً عرب مذکورک
جمعیتلری پریشان اولسنه برصورتله ولیسنی و قوم سلیمان شبلی افاله ایتمی اولندیغندن هرکس محللرینه کتمدیکوندن وقوعنه عربده مولی‌یاً الده
بیکباشی دلی محمد آغا طرفندن اولدوآخر یاذلمش الیسیده برفیسه‌لی مفید اولمدیغنه نظراً جمعیتلری ازدیاد بولمقده اولدیغنه بناءً ابرشونیه الهلک
محافظه سیچون بوزاللیقدر آتلو براقوب کندولری عسکر ایله عزیمت ایتدکلرینی و عوره وصوللرندن مدیرقوللری طبریاده بولنوب و مدیر مولی
مقصودلری مذکور عربانک مابینلرینی مصالحه ایتمک ایدوکنی افهام ایتدکلرنده مدیر موی الیه ایله قاووشدقلرندن عشیرتیه مذکورتینی
ادرمی مرادلری ایدوکنی اکلادقلرینه بناءً ایکنجی کون طبریادن قالقوب عربانه مذکورلری اوره رفه بیک التیوزقدر قیونه وسکزیوز

قدر ابقار و برقاچ رأس حمار آلوب قدر اثناده معینتلرنده اولان آنلوایله مدیر قولدر سکلوب مدیرك جمعیتی عساكرك الدروسنده سیونات
مذكوره‌یی الفه بشلدیلر عساكر بوضیعه یرن یوغاه حیوانات ویرمکه راضی اولدقلرنده عاقبه منقشدرلر فلسو بیلنرده
قورشونه مضاربه‌یی واقع اولمغله اولرده حسن اغا یازیجیک وکوجك محمد اغانك جمعیتنده درت نفر قتل اولنوب سکز نفر دخی مجروح
اولدیغی حالده عساكر مقومه مدیر وجمعیتی اوزرینه یورومشلر ایسه ده موسی الیهما قولدرلر آرنه کیدوب فراری دفع ایتدکلری
و برجانب اغنام وابقاری مدیر وجمعیتنه ویرمیامیه باقیلر قلعه کسانیله عوده ایدوب اربن کلدکلرنده کوبدن ضابطلر [illegible]
واشقیا ایسه اوله عساكرك اوزرینه کلوب محاربه ایتمشلر ایسه ده عساكر دنبرده ضرر اصابت ایتمیوب اشقیادن [illegible] نفر
هلاك اولدیغی واشقیای مرقومه شوزرلی وقرلی یقالرندوب شوزنك دفاتر واوراق وسنواتی المیه اولدقلرینی وکسب ایتدیکلری
مواشیده عساكر اوزده‌یی صرف اولنمه اوزره بشیوز رأس قیونه ایله یوز رأس ابقار جانب مدیر [illegible] اولدیغی بیانیه انها ایلدیکم
موسی الیهما جوابا اوطه‌ده یازیلمه کاغده ده طرفلرینه بوبابده برطرفده کاغد واریده ده خود بخود قالقوب عودت مذکوری
اورقدینه [illegible] واکابناء بوسیله هر وقت ایتدیکمزه بوخصوص توجه اوله جق معلوم اولدیغی وخاکپای آصفیانه بو بابده کندو
جواب ویرمدیکی لوزمکلجك صورتنده اشعار قلندیغی اوصیفه مطلع [illegible] بیورلدقده اوبابده هرحالده امر وفرمان
افندمزکدر ١٢ [illegible]

الوثيقة الرابعة عشرة

الى اسماعيل بك حكمدار حلب ١٨ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ :

ستعلمون من قراءة الكتاب الذي جاء من حضرة شريف باشا وارسلناه اليكم طياً أن الذخيرة قد نفذت بسبب مغادرة الرؤساء جهة اربيد[١] فلا يحسن أن تشددوا اليوم على الفلاحين من أجل الذخائر فأعطوا الجنود دقيقاً عندما تجدون دقيقاً وآتوهم لحماً حين تجدون لحماً واصرفوا لهم خبزاً عند وجود الخبز وبرغلاً عند وجود البرغل وأمددهم بالموجود الى أن تنتقلوا الى عجلون فتتموا مسألة في عجلون في أقرب وقت فتنطلقوا الى حوران بعد اتمامها فتشرعوا انشاء ابراج الماء كما وصفنا لكم من قبل فاذا وصلتم الى حوران فأحضروا أولئك الرؤساء الخنازير جميعاً واقراءوا عليهم هذا الكتاب الذي جاء من شريف باشا وكتاب مدير عكا الذي سيرسله اليكم كاتبنا القائم بالكتابة العربية ثم ابدأوا بالخنزير الذي يقال له كوجك محمد وقولوا له من ذا الذي اذن لك بأن تقوم وتذهب الى عجلون مع أن حضرة الباشا وصّاك مؤكداً بأن تلزم الاقامة بحوران ثم سلّموه الى أمير الاي المشاه الخامس والعشرين ليضربه أمام الجميع كما يضرب الجنود الجهاديون ألف سوط كاملاً عدده حتى اذا تم الألف فاقطعوا خرجه واطردوه ثم قولوا للخنزير الكافر الذي يقال له حسن اليازجي انما ارسلك الباشا الى عجلون ظاناً أنك رجل فهيم يستطيع حراسة تلك الديار فما الذي حملك على أن تصطحب الرؤساء (القواد) المرابطين هناك وتذهب بهم الى الغور فتضربوا العرب وتحمّل الحكومة هذه الأضرار ؟ فلا نعرفك أيها الكلب الخنزير أنك آتيت مصر من قبل خورشيد فاويتت ألف تذكرة فان كنت تريد أن تقوم بالخدمة وتعطيها حقها فاخدم وإلا فاني مأمور بضرب عنقك لو رأيت منك لمحة من صفتك الخنزيرية فمن قصر في تأدية خدمته سواء اكان هذا الخنزير أو أولئك الخنازير ولم يمتثل لما أمر به فاضرب اعناقهم فوراً دون أن تمكنهم من التكلم أو الاعتذار ·

الى شريف باشا ١٨ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ :

اطلعنا على كتاب عطوفتكم الوارد بتاريخ ١٠ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ وعلمنا منه الخسائر التي اصابت اربيد الناجمة عن مغادرة الرؤساء (القواد) ذلك البلد

---

[١] مدينة اربد الحالية ·

دون إذن ورحيلهم الى الغور وغزوهم بها العرب فما عليكم أن تحاوروا في هذا اذ أن تأديب هؤلاء انما يمكن بالضرب والطرد كما تعلمون من الكتاب الذي كتبناه الى اسماعيل بك وارسلنا اليكم صورته طياً ولكن لا تقولوا لهم شيئاً تنتهي مسألة عجلون حتى اذا انتهت وكان لكم بهم حاجة في اتمام مسألة حوران فأتموها وإن كنتم في غنى عنهم فعاملوهم بمثل ما كتبنا الى اسماعيل بك ٠

الوثيقة الخامسة عشرة

من اسماعيل عاصم بك الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفعه عبدكم ،

أحطت بمضمون كتاب دولتكم الكريم المسطور ١٣ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ المتضمن أمراً بالانتهاء من انشاء البروج التي صدرت أوامركم الخديوية بانشائها بأن تتم قبل حلول الشتاء . ومما جاء فيه أن الحورانين قد طغوا فلن يستقيموا ما لم يقتل ويدمر فريق منهم وأن عبدكم خفتان بك يعرف مشايخهم ويعلم من هم أولى بالهلاك والدمار منهم فينبغي أن نطالب مشايخ الحورانين بذخائر كثيرة من أجل الجنود ونلح في المطالبة فان عادوا لتمردهم القديم وابوا أن يعطوها (فلنعدم) بعضهم ضرباً وفريقاً منهم سيفاً وان نلاطف الشيخ محمد الرفاعي ونجامله بأدنى الأمر ثم نخوض معه في الحديث حتى يشتد الخلاف فنزيله من الوجود بقولنا أو أنت من هؤلاء واحتوى على غير ذلك من الوصايا ولقد بلغت اعتابكم السامية في عريضة أخرى أن مسألة عجلون قد انتهت ولسوف استخلف عبدكم حسن بك اذا بقى شيء من الاسلحة واغادر هذه الديار مع فوج من الجنود المنصورين بعد يومين من تاريخ عريضتي هذه آمين تلقاء اللجا ، وقد كتبت الى عبدكم الباشا الحكمدار بأن يرسل من الشام ما يحتاج اليه بناء الابراج من بناء ونجار وغير ذلك من اللوازم وأني واصل يوم كذا فينبغي أن تصل تلك اللوازم اليوم فأرجوا أن تنشا الابراج وتتم قبل حلول الشتاء وفق مطلوب دولتكم ان شاء الله تعالى وبعنايته وبفضل دولتكم حتى اذا تمّ بناء البروج سألنا عبدكم خفتان بك أيهم اجدر بالهلاك من مشايخ الحورانين ثم لنقتلن فريقاً منهم بالضرب وآخرين بالسيف بوسائل مختلفة . أما الشيخ محمد الرفاعي فسوف نخوض معه في الحديث حتى يشتد اللفظ ثم نحجّه متمسكين عليه بكلمة فنقاتله وعلى هذا النمط تكون ارادتكم السامية قد نفذت . هذا ما رفعناه اعلاماً لمقامكم السامي والأمر فيه وفي كل حال لحضرة من له الأمر .

٢٢ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

معروضهٔ قوللری درکه

الحاصل ارادهٔ خدیویلری اوزره بیوریلان قلعه‌لرک فتحه قالمادیغندن بو جماعت اول حوالی بولنمش وحدانلولرک قاشی ازدیرلر بیورلدیغی

بر مقدار کسلیجه وازلیانجه طرفه مستقبله کلمیه‌جکلری مثابحقی حفظانه‌دن قوللری بیلور وکیره‌ده جک اولنلری طالندر

اولدیغنده محاربه قلعه‌لر بندکره مرقوم حدزانلو شیخلری عساکرلریه صحیحه وکلیتلو ذخیره مطلوب اولنمدیغی اولیجق وعرض سوزلغه

تشبث ایدرک ویرلمدیگی جهت اولورلر ایسه بعضی طیاره وبعضی قلیج ایله اعدام اولنمسی وشیخ محمود رفاعی دخی تلطیف ایدرک

صلحیندن صحبته سلاقی ازدیرده واینی سنه یدنزرمشی دیه‌ران مرقومی دخی ازاله قلنمسی [illegible] امر [illegible] قارنده

مدوح شرفریز صدور بیوریلان فرمان خدیویلری حال منفی قرجه ذهبه کندی اولرک عجاوبه مادهٔ حضم بولمق اولدیغی دیگر عریضه

عرض ایدیجی ویرمقدار سلاح قالورایی حسیبت قوللری برافلرحقلرنده قولکی عساکرلرندره بی آلوب تاریخ عریضه کمذبهٔ ایکی کون

بطرفری فیلم ولجاه طرفه عزیمت اولنمغی وقلعه‌لرده الحاصل مقتضی بنا وبخار [illegible] ماژمات شامور کوندرمسی وقوللری قلعه‌ده

کوندر وصول بولدیغی مطلوب اولدیغی لوازمات دخی اولکوه طرف عاجزیه وصول بولمسیله حکدار پاشا منطرلرینه تحریرا اشعار

ایدرک اولریدی بعنایت الله [illegible] سبیله خدیوی فتحه قالمیه‌رق [illegible] قلعه‌لر [illegible] بولدریرحنی وقلعه‌ده

حضم بولوری حدزانلولری کیره‌ده جک مثابحقی حفظانه بدی قوللری استفهام اولنه‌رق هر برسی بو وسیله ایله کیسی طیاره

وکیسی قلیج ایله اعدام اولنمغی وشیخ محمود رفاعی دخی صلحیندن صحبته سلاقی ازدیره‌رق بر محسن [illegible] دخی ازدیرلر

افقار ارادهٔ خدیویلرینی بر بنه کتوریلدیگی مطلع عالم آرای داوریلری بیورلمق بابنده عرض اولندی اول بابده [illegible] امر وفرمان حضرت من له الامرکدر

بنده

[illegible]

الوثيقة السادسة عشرة

معروض عبدكم :

تلقيت أمركم الحيدري المؤرخ ١٨ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ وفيه بما أن الرؤساء تركوا اربد وبذلك تسبب لأخذ الغلال وأنه ارسل الى عبدكم كاتب هذه السطور طي أمركم العالي العريضة المقدمة الى اعتابكم الخديوية من شريف باشا الخاصة بهذا الموضوع وانه صدر أمركم الداوري الى محمد افندي ليرسل إليّ العريضة المقدمة من مدير عكا فيدعي هؤلاء الرؤساء وتعرض عليهم العريضتان المذكورتان ويبلغون مفاد أمركم العالي ويؤدبون على أني اذا عجزت عن تنفيذ هذا الأمر يجب أن اعرض عجزي على اعتابكم الخديوية بسرعة واني قد فهمت مضمون الأمر العالي أتشرف بأن اعرض أنني حين قيامي من دمشق الى الشام أخذت معي كمية من البقسماط[1] فتموّنا بها الى حدّ عجلون ولما كان في مزيريب أيضاً بقسماط ارسلنا اليها ابلاً فجلبنا منها البقسماط كما صرفنا للجنود الدقيق الموجود في جهات اربد وقد سلم الرؤساء الى متسلم عجلون ٤٥٠ رأساً من الغنم والظأن والبقر من المواشي التي أخذوها من غور ولكنها كانت هزيلة فنفق منها نحو ١٥٠ وصرفت البقية للجنود كما أخذت من الفلاحين كمية من البرغل والعدس والشعير والخلاصة لم نعانِ أي مشقة من جهة التموين وسبق أن عرضت على اعتابكم الخديوية انتهاء مسألة عجلون والشروع في جمع أسلحتها وبالفعل قد تم جمع عدد منها وعهد جمع البقية الى المعاون حسن بك ورئيس الفرسان عبدالهادي أفندي وغادرنا نحن جهات عجلون تاركين حضرتيهما هناك متوجهين الى مقر مهمتنا لنباشر إنشاء الحصون (القلات) قبل حلول فصل الشتاء وعند وصولنا الى حوران ندعو الرؤساء طبقاً لأمركم العالي ونعمل على تنفيذ مقتضاه وأني عرضت ما تقدم لكي تتفضلوا أو تحيطوا به علماً وبعد فالأمر فيه وفي الأحوال كلها الى من اليه الأمر ؟

علعال ٢٧ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

العبد
اسماعيل عاصم

---

(١) هو عبارة عن خبز مشوي على الوجهين كالكعك كان يستعمل من قبل الحجاج لاحتماله السفر وعدم الفساد انظر ميخائيل الدمشقي – تاريخ الشام ص ٥٩ .

معروض قوللریدرکه حبیبه ذخیره‌ونک اللرنده منصب اولمدیغندن دخی مخصوص کوره دارز شریف پاشا بنده‌لرینه خاکپای

باشلد ابیدی بو دفعه‌لری حبیبه ذخیره‌ونک فی الحقیقه لفا سوی کمدیکه کوندرلمسی اولدیغی و عکا مدیرینه تقدیم اوطه‌یه عثمانلی طرفنه

خدیوبلرینه تقدیم قلنان عریضه امرنامه فی الحقیقه صدور بیورلمسی ایدکوله باشلد عند عاجزیه جلب اولنه‌رق عثمانلی مرکوزینی

هاکریه کوندرلمسی ایچون محافظی قوللرینه فرماده و اوریدی صدور بیورلمسی و قوللری اجابت ایلیم ابعمیه حکم و بیورلیعی

کندولرینه قراشه برله فرمود عدلری اوزده کندولرینه افاده وزیری ورلمسی و قوللری خالد کسینی قریب ذهکوبندکی

خاکپای داوریلرینه عرض اولنمشدر ۱۸۲ تاریخیه مورخ شرفوریز صدور بیورلیه امرنامه حیدریدی اداره اولنمسی منبریه دخی بکسماط

اولری شامدله قیم اولدیغی وقت برمقدار بکسماط برابر اولنمسی وبکسماط مرکورایه عجلونه قدر اداره اولنمسی موجود بولنمسی اولدیغندن

اولدیغنده دوه کوندریله رک برمقدار بکسماط دخی محل مرکوره‌ده کندولرینه وارید طرفلرنده دخی برمقدار اوله موجود و برلمسی ایجاب ده

عسکره صرف اولنمسی اولدیغی دباشلر غوده‌ده الدقلری حیوانانده دینیوز الیوند دخی وصف مدیحونه عجلونه حشلمه ویرلمسی اولنوب سکبانلر

حیوانانه مرکورلر ضعیف ودوشکوده اولدقلرینه بوزاللی مقداری تلف دباشی عسکره صرف اولنه‌رق برایم اندانیه اداره

الوندلری صفدلرنی اثنا اولنوب عساکره صرف اولنمقده اولدیغی وفقدهارده برمقدار بالغدانیه برمقدار عدس واریه النمسی وبرلمه

صنفندی وبرلمسنه اولدیغی دعجلونه ماده‌سی ضم بولمسی وسلاحداری جمع اولنمقده اولدیغی بونزه افندم خاکپای خدیوبلرینه عرض اولنمشدر

سلاحدارده برمقدار تحصیل اولنوب باقیسی دخی جمع ایجاب ایچون مقابله حسبت وسرسواری عبدالهادی افندی قوللری براقلرق

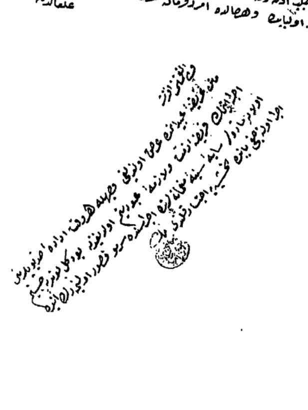
قبیته فالمعه ایچونه قلعه‌لرک اعمالیچونه صوب مأموریتده عزیمت اولنمقه اوزره عجلونه طرفلرنده قیم اولنمشدی وصدوداره وصول

بولدیغنده وفقوده علیلری اوزره باشلد جلب اولنه‌رق اتفاق اراده خدیوبلری اجرا قلنده‌رق یرینه کوندرلمه‌جکی محاطعلم عالم اراک

اصفانه‌ری بیوردلمه بابنده عرض اولنمشدر اولبابده وهر حالده امروفرمان حضرت من له الامرکوزدر ۲۷ ... ۸۶

علم‌الدین

کامل


فی ۱۸ ... ۸۶

... [illegible] ...

الوثيقة السابعة عشرة

من اسماعيل بك عاصم الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفق عبدكم :

كنت أبلغت مقام دولتكم أن أهل عجلون قد بغوا وطغوا فغادرنا الشام من أجل ذلك زاحفين على الأشقياء ، وقد قمنا من الشام على نحو ما بلغناكم فبلغنا أن إحدى قرى عجلون التي يقال لها طيبه ١٢ من هذا الشهر واذا وصلنا اليها كان في الوادي عدد من الأشقياء فأطلقوا علينا بضع طلقات من الرصاص فسقنا عليهم عبدكم شاهين آغا ليطردهم من مكمنهم وقد تبادل الفريقان عيارات الرصاص مدة وجيزة فلم يستطع الفلاحون المقام ففروا الى جهة تبنه[١] التي هي مقر اجتماعهم ، وقد سحبنا الجنود ذلك اليوم للغوب الذي مسّهم وقد هلك من الأشقياء أربعة ومات رجل من جماعة شاهين آغا ، يحيط بقرية تبنه أودية وغابات وجبال فهي واقعة في موضع وعر ولذلك اتخذوها حصناً حصيناً بزعمهم الفاسد واجتمعوا بها وكان لنا طريقان ينتهيان من قرية طيبة التي نحن ساكنوها الى تبنه واذا كنا نفكر بالزحف من كلا الطريقين اذا هم يوفدون الينا رجلاً للاستئمان وعرض المفتوح فأمناهم بشرط اعادة الأسلحة التي أخذوها من الجنود وتسليم أسلحتهم ثم اعدنا اليهم مندوبهم فذهب وارسلوا في غده من الأسلحة التي أخذوها من الجنود عشرين بندقية واثني عشر زوجاً من الغدارات[٢] وثلاثة مشامل وهو (سيف عريض قصير) وسيفين وسبعة وثلاثين فرساً ، واعتذروا عن تسليم ما لديهم من الأسلحة فأجبناهم جواباً قاطعاً لتأتن بأسلحتكم كلها أو لتنهبن عليكم بالجنود فقال رسولهم اني راجع الليهم الليلة ومبلغهم هذا الكلام فاما أن آتيكم بالأسلحة كلها أو بجواب شاف ثم ذهب وعاد في يوم الغد وأخبرنا أن الفلاحين أبوا أن يُسلـّموا أسلحتهم ، فعزمنا اتباع الخطة التي رسمناها من قبل وسيرنا ثلاثة من رؤساء السكبانية مع عبدكم خفتان بك من طريق وسار خادمكم من الطريق الآخر آخذاً معي سائر الجنود السكبانية والعساكر الجهادية حتى اذا دنونا من القرية التي يقال لها تبنه وشاهد الأشقياء الجنود المنصورين زحفاً أخذوا أولادهم وعيالهم وهرولوا هاربين الى الغابة الواقعة قبلي القرية المذكورة ، ولما بلغنا القرية وجدناها خالية فدخلناها وكان الفلاحون بالغابة كما قدّمنا ؛ فاقمنا ذلك اليوم بالقرية ولما كان الغد رسمنا خطة في سوق الجنود على الأشقياء

---

(١) احدى قرى ناحية الكورة وهي مركز الزعامة في المنطقة ولاهمية موقعها الحصين اتخذها الثوار معقلا لهم .

(٢) جمع غدارات وهي قطعة صغيرة من السلاح تحشى بالبارود وسميت غدارة لأن حاملها يغدر بها عدوه .

عند ثلاثة شعاب ، ولما كان المكان المذكور عبارة عن أدغال وجبال سقنا عن الشعب الأيمن ثلاثة الوية من السكبانية وعند الشعب الأيسر ثلاثة الوية آخرين منهم وسيرنا الجهادين والسكبانية الباقين في الشعب المتوسط ولما كان ذلك الموضع لا يصلح مجالاً للفرسان لوجود الغابات والجبال فيه عبينا فرسان خادمكم خفتان بك من وراء الرجالة لعلنا نحتاج اليهم لو وجد لهم مجال فسيح فسرنا عليهم على هذا النحو ، ولما غادرنا القرية وقطعنا مسافة نصف ساعة أطلقت عيارات من الشعب الأول فقوينا تلك الجهة حتى غادر الأشقياء مكانهم واتبعناهم بالسكبانية لوعورة ذلك المكان بسبب وجود الجبال والادغال فطاردوهم نحو خمس ساعات وعادوا بما لقوه من مواشيهم فأتوا بنحو ستمائة ثور ونحو ثلاثمائة ماعز واشياء شتى ، وقد قتل في هذه الحرب رجلان من جماعة شاهين آغا وجرح من كل من جماعتي علي آغا وأحمد آغا ۰ أما الأشقياء فقد هلك منهم عشرون وسنبلغ اعتاب دولتكم كل ما يحدث بعد ذلك ۰ هذا ما كتبناه ليحاط بعلم سموكم والأمر فيه وفي كل شأن لحضرة من له الأمر ۰

١٩ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

معروض قوللریدر

مجلونه داخل اولهلیدن بری وطغیان ایلدکلرنده شاهدن حرکت واستعانت اوزره عرب اولدیغی بونده اولان خکاک ضابطه‌ده عرض اولنمشدی عرض کذی
اوزره شاهدن قیام وایشبو ماهک اون ایکنجی کونی مجلوده قرارلو طبیه‌نک قریه‌یه کلنمش وقریه مرقومه‌یه وصول ایدلدکده دره ایچنده برمقدار
اشقیا اولوب برقاچ توفنک اندافه ایتمشلر وقبیله کردهی اتفاقی اوزره‌ده قومت اوزره شاهین آغا قوللری اوزرلرینه یورودی طوغری
وطرفیندن برمقدار توفنک آتیله‌رک قولاجلر ثبات ایلمیوب محل جمعیتی اولان تپه طرفنه فرار ایتمشلر واوکلرنده عسکر یورودکده
اولدیغنده کیدوب التمس واستعباده دره نفر هلاک وشاهین آغانک [illegible] عشیرتک برنفر وفاتیله ابتلا اولدیغی وتپه قریه سنک
اطرافی دره واورمانلق وکوهستان اولوب محل مرقوم سرب اولوب زعم فاسدلرنجه حصن حصین اتخاذ ایده‌رک محل مرقومه تجمع
ایتمش اولدقلرندن اولدیغی طبیه قریه‌سندن تپه‌یه ایکی یول اولوب طرفیندن یورویش ترتیب اولنمقده ایکن راکب اولان مطابقه صفنده
بولندقلرندن ادم کوندرمشلر اوله‌رق کرک عسکرده اولدقلری وکرک کندیلرینه موجود اولان اسلحه‌یی ویرمک شرطیله کندولرینه راکب اولان
[illegible] واولولیله کلوب ادم اعاده قلنمش کیدوب فرداسی کونی عسکرده اولدقلری اسلحه‌ده یکرمی توفنک واون ایکی چفت طبانجه
ایکی قلینج ویکرمی بیدی راس اسب کوندرمشلر وکندولرینک عندلرنده موجود اولان سلاحلری ایچون محاوله ایتمشلر اولدقلرندن
بلاهیه ایکی قلینج ویکرمی بیدی راس اسب اوزرلرینه واروز دیو قطعا جواب ویریله‌رک لوکیه کیدوب سائرلرینه افاده ایدیلم
سلاحلرینی کندورسکز ویوقسه عسکر ایله اوزرلرینه واروز دیو قطعاً جواب ویریله‌رک کتمش وفرداسی کلوب قلانلر سلاحلرینی
بوصورتله جمله‌سنی الوب کتوردم ویوقسه ویرمزلر ایسه ثانی جواب کتوردم دیه‌رک

دیرمیورلر دیو خبر کتورمکله مقدمکه ترتیب اوزره اوچ سکبان بلکیله خمسه‌بك قدری برقولده وسائر سکبانلریله جبابره عسکری
لوب چاکرلریمز برقولدن یورودیلر تبه نام قریه تقرب اولندقده کروه اشقیا عساکر منصوره‌یه کوردکلرنده چولوه جوجه قدرینی
لوب قریه مرقومه‌نك قبله طرفنده اورمانلغه فرار ایتمکله وقریه مذکوره‌ده قره‌حالی بولنمه کیرلوب ومنلاحلر ذکر اولندیغی
لوب اولکون قریه‌ده اقامت وفردای کونی فجردن اوزرینه اوچ قولدن عسکر یورودتك
اوزره اورمانلغه ایچنده اولدقلرندن صغقولدن اوچ سکبان بیراغی وصولقولدن کذلك
اوزره ترتیب قلنمش وبروجه مشروح محل مرکوزه اورمانه وطاغ اولدیغندن اورمان دراغنان اولوب سواری یوروده جکندن
اوچ سکبان بیراغی وجبه‌خانه ایله سائر سکبانلر اورطه‌یرده ومحل مرکوزه خمسه‌بك قولندن آتلولری پیاده‌نك وراسندن
حسب الاقتضا براجه بربولنوب آتلو دخی لازم اولدیغی یوروتمك اوزره صغقولدن تدفك آتلو اوطه‌ده
ترتیب اولنوب واولوجهله اوذرلرنه یورودلمش وکوبره برپارچه مسافه قطع اولندقده سکبانلك آرقه‌لرنه قویوریلوب
قوت ویریلدن کروه اشقیا برلرنده قالدیرلمش ومحل مرکوزه دیاسیه طاغلره واورمانه اولدیغندن واکیاوجیوز قدرکجی ویراز آیور جیور اشیا
ودتا بیچ ساعت قدر قوالیه‌دن حیوانلرینی تصادف ایدوب بیچ ایتوز قدر صنف ومعلمای ایله احمد اغانك بك عنندن برکشی
کوزمیش اولدقلری ووقوعبولانده محاربه‌ده شاهین اغانك بك عنده ایکی نفر وفات وعلی اغا ایله احمد اغانك
مجروح وکرده‌ی استفاده برنکریمکنف هلاك اولدیغی وبونده بویله هرکه وقوعبولدیسه خیکای ضبوبلرنه عرض قلنه‌جغی محاطلم حالی
ل وی الیدیکی بیورلمه بابنده عرض اوطه اولبابده وهرحالده امروفرمان حضرت من‌له الامرکدر ١٩
مخنیه

الوثيقة الثامنة عشرة

معروض عبدكم :

ولئن صدر أمر ولي النعم بتاريخ ٢١ جمادى الآخرة بشأن عربان بني صخر ففي اليوم التالي يوم السبت رتبت بمعرفة اسماعيل بك حكمدار حلب قوة قوامها أربعة اعلام من الفرسان والمشاه الحضاري فركبنا من قرية تبنه ووصلنا الى قرية كفرنجه من قرى جبل عجلون فأحضرنا شيخها وطلبنا الأسلحة الموجودة في القرية وبينما كنا نجمعها اخو الخطيب وأخبرنا بأن قبيلة بني صخر في وجهة عنيزرقا(١) وقدرنا المسافة الكائنة بيننا وبين القرية التي نحن فيها بنحو اثنتين وعشرين ساعة بالساعة العربية فركبنا بعد عصر يوم الثلاثاء ويعلم ولي النعم أن الطريق يتخللها كثير من المناطق الجبلية والحجرية فقد افترقنا فريقين فريق قوامه ستمائة خيال سلك طريقاً وفريق قوامه ثلثمائة خيال في قيادتي أنا ومحمد آغا سلكنا طريقاً آخر وسرنا طول هذه الليلة حتى الصباح دون أن نلتقي بعضنا ببعض على الرغم من كثرة ما اعطينا من الاشارات واوقدنا من النار فمضينا الى وجهتنا بدون ابطاء مع الثلمثائة خيال المذكورة فوصلنا الى مواطن العربان المارة الذكر حوالي الساعة الخامسة أو السادسة في اليوم المذكور فوجدناهم على قدم الفرار فقتل منهم نحو عشرين شخصاً واستولينا على اربعمائة إبل ونحو خمسة وعشرين ألف غنم على وجه التخمين إلا اننا لم نتعقبهم اذ لا يمكن تعقيبهم بالخيالة السالفة الذكر من جهة ومن جهة أخرى شغل الجنود بالمواشي هذا إلا انه كان وراءنا عمل يتطلب عودتنا فعدنا ثم تجمعت الخيالة فوصلنا الى قرية كفرنجة يوم الجمعة وجمع من هذه الناحية نحو خمسين بندقية ويقال أن كل ما لدى سكان الجبل المذكور يقدر بنحو مائة وخمسين بندقية فاذا فرغنا من مسألة عجلون هذه في ظل ولي النعم وتوجهنا الى جهات حوران فاني أبذل ما وسعني من الجهد للقيام بواجبي نحو ولي النعم وتنفيذ ارادته فأبحث عن مقر العربان المذكورة واتعقبهم حيث كانوا واني قد عرضت هذا للتفضل بالعلم والأمر فيه وفي الأحوال كلها الى حضرة من اليه الأمر ؟

٢٩ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

العبد
محمد
الختم « رب وفق أمور محمد »

---

(١) المقصود عين الزرقاء .

معروض قوللریدرکه خنجه قریه سنده هلتکمدارک

۲۱٦ ج تاریخیله بیچ صحن عربانشمه ورادی امر و اراده کتسیه فتواللمی صدور ایتمش ایسه ده فردالی بستکوف قرارنده کفرنجه قریه سنه

اسرعوبت افندی حضرتلریک معرفتیله درسه بیراق پیاده و سواری هنادک بنلک جبه جیلری و صادق مذکورلرک تحصیلنده اکمه

نزول ایلمزده شیخلری اوضار اولنمش قریه لرنده موجود اولان جبهلری اوطرلب اولنمش اوله رق افاده ایتمش اولمالر مسافه سی

خطیبات قورنانسی با نمزه کلوب نیچ بحر قبیله سنت عنبر دقاطرفلرنده اولدیغنی و صالکوفی بوکوچر بنلوب اثناء طریقده

عرب ساعتیله بربکر یوایکی ساعتی مقدارک هنباطلنیلنده اولوقتده صالکوفی بوکوچر بنلوب محمداغاو قوللری دخی

یاغلی وطاشلی کثرت معلم فتوالنمی ایسه ده کتیجه مذکورده آلتیوز آتلو دیکر بولوک کیدوب آتش یاقلمش ایسه ده برکلیا

اوچیوز آتلو ایله یتشوب کبدلسی ایدوکی اولکیجه صباحه قدر نقدر انار اولنمش آنکله ایله سعدیه اولکوی ساعت بش التی

آنلوی مذکورلر داستنه ممکن اولمدیغی اولدیغنده همان اوچیوز آتلو ایله سوروب قتل ومجروح اولنوب دوه وبرچه

صعلهدی رسیدا اولمیوب عربانه مذکور چیدیلی قرار اوزرینه ایمش بربکر یوایکی آدمی قتل ومجروح ایلدیکی

تحمین یکرمی بیک مقداری قیون افندا اولنمش ایدوک ومسبوق الذکر آتلو ایله اوزرینه وارلمق ممکن اوله مدیغی

وعسکر دخی حیوانات مشغولنده اولدیغی جهتیله دخی دها ایشمز اولدیغی جهتیله عودت اولنمش و بعده آنلر

جمیع ضرب چه کوب کفرنجه یه کلدیلر و ناحیه مذکورده ایلی توقفلری مقدارک تحصیل اولنمش وجبل مذکورلرک

جمله موجود اولان توقفلری بو اوزره ایلی توقفلری عبارتدر و بو دخی ان شاء الله تعالی سنه جیلری روسیلری نفوس ودیار

فتح بجلادتت عدوان طرفلرینه توجه اولنمش الله الرحمن کثیری اوزرینه واجب اولدیسه اراده فتوالنمی اولنمشه

چلد وقت تمام بر کشف و تجسس اولنه رق عربانه مذکورلر ارقوسی براقلمیوب معلوم عالیلری بیورلمسی

باقیده توقف اولنمسی هر حالده بینه امر و اراده حضرت من له الامرکدر

توجهت

(seal)

۹۹ / ٥٥

الوثيقة التاسعة عشرة

من اسماعيل بك الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفعه عبدكم ·

كنت بلغت اعتاب دولتكم السامية تفاصيل حوادث جبل عجلون · وقد أخذ الفلاحون يفدون علينا أفواجاً ليأمنونا بعد ضجيجهم الفارغ · وقد اتوا سؤلهم فأومنوا وعاد كل أناس الى قريتهم ، وهرب رؤساء الفتنة بركات وحمد لوباد مع نفرين من المتشردين ، وقد أخذنا نجمع الأسلحة الموجودة لدى الفلاحين فأرسلنا عبدكم خفتان بك الى فوج من الجنود الى قرية كفرنجة الواقعة على بعد خمس ساعات ليمكن جمعها في نحو يومين · وقد وصينا عبدكم البك المشار اليه بجمع اسلحتهم الموجودة في مدة يومين ، وقد شرع خادمكم أيضاً في جمع الأسلحة من هذه الجهة ، وسنأخذ اسلحتهم الموجودة لغاية يومين فتنتهي مصلحة هذه الجهة بفضل ولي النعم فانه بقي منها شيء قليل فان عبدكم حسن بك معاون خادمكم الباشا الحكمدار قد سبق له أن قام بخدمة المتسلم بعجلون فكان ملماً بأحوال هذه الديار وسنعهد اليه جمع بقية الأسلحة والقبض على رؤساء الفساد صلاح[1] ورفاقه الذين مر ذكرهم ونستخلفه ههنا مع فريق من فرسان عبدالهادي ثم اولّي أنا خادمكم صوب مهمتي هذا ما رفعناه ليحاط بعلم سموكم ولي النعم والأمر فيه وفي كل شيء لحضرة من له الأمر ؟

٢٢ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

---

(١) هو صلاح العبدالرحمن المذكور سابقاً ·

معروض چاکرلریدرکه

جبل عجلون وقوعاتی بوندن اقدم منفصل حضرتلری طرفندن عرض اولنمشیدی فلاحلر بو قدرجه گوروله‌رک بونلره رأی
وامان طلبیچون دوکیلوب گلمش اولدقلرندن استدعالرینه مساعده اولنارق رأی وامان ویرلمش وهرکس قریه‌لرینه عودت ایتمش
وفقط بالکز اولاد صلاح دینکانه واولادباد نام شقیلر بیش‌الی ایبسه طاقمیله فرار ایتمش اولدقلری وفلاحلر عندنده
اولان سلاحلر جمع اولنمقده اولدیغندن برایکی گون ظرفنده جملهسی النمق ایچون خفتانه بر قوللری برمقدار عساکرایله درسیس
ساعت مسافه‌ده کائن کفرنجه نام قریه‌یه گوندرلمش وایکی گون ظرفنده موجود اولان سلاحلرینی جمع ایتمسی بیدمومئالیه قوللرینه
افاده قلنمش وچاکرلری دخی بو طرفلرده سلاحلری جمع ایتمکده اولدیغم وسایه سینه‌ده ایکی گون ظرفنده موجود اولان سلاحلری
الارق بو طرفلرک مصلحتی ختام بولدیغی وبرشی قالمدیغی حکمدار پاشا نیجه‌لرینک معاونتلرنده حسنه‌بر قوللری قیدنده
بو طرفلره سلامتی جمع ایتمک وبو طرفلری لایقیله بلدیکمزه باقی قالان اسلحه‌لری جمع ایتمک وبروجه مشروح مبدء‌سی
عجلون طرفلرنده مسلملک ایتمش وبو طرفلری لایقیله بلدیکمزه عبدالهادینک انلرلرنده برمقدار اتلایله بیدمومئالیه قوللری
فساد اولان صلاح ورفقالری برتقریب ایله گرفته ایتمک ایچون عرض اولندی اولبابده و
بو طرفلرده برایقلرک احوالی معلومیتی عزیمت قلنجقی محاطم عالم آرای فی بیدالیه بانبه عرض اولندی
وهرحالده امر وفرمان حضرت من له الامرکدر ۲۲ ح ۶۲

الوثيقة العشرون

الى اسماعيل بك حكمدار حلب :

كتبت الينا قبلاً تخبرنا بأنك غادرت الشام في ٤ جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ الى عجلون وقد مضت على ذلك مدة كبيرة فلم نطلع على كتاب منك يفيد انتهاء مهمة عجلون ، حينما كنت في حلب كانت بقاياها تسع عشرة ألف كيس ويظهر الآن أن ذلك المتسلم الحلبي الأبلة الذي ما كان يعجبكم أحسن منك واذا كنت تؤثر الراحة على العمل في مسألة عجلون وتؤدي واجبك بفتور وقلة نشاط متعللاً بأوجاع وعلل مصطنعة كما يفعل أناس عاطلون فها هو توزدابير (سليم باشا) أخذ الى مصر لأنه لم ينجح في مسألة الجديدة .واذا ارسل أحداً بدلاً منك فحينئذ تفقد مركزك وتسوء سمعتك ولا تبقى لك أي قوة عسكرية تبرر لك أن تقلد الاوسمة والنياشين العسكرية بدعوى انك عسكري وهاأنذا اخطرك من الآن فاذا ظهر منك أي كسل فاياك أن تقول أضاعف الضغط في اللحظة الأخيرة وانهي المسألة ٠ أقسم بالله أ'بلغ الأمر الى مصر وافضحك ٠

٢٩ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

حلب حکمداری اسمعیل بکه ٢٦ ٩٥ محرم

٢٤ محرم تاریخنده شامدن حرکت و محلوسه طرفنه عزیمت ایتدیککز بوندن اقدم طرفکزه یازمش ایدک
شمدی ایسه بو وجهله مدت اوبری مصلحت مذکورک ختامنه دائر هیچ بر اشارت کورلمدی حلبت
اولدیغیکز هنکامده حلب تجاریکی اوسه ظفر زیسه اقچه ایدی شمدی بکلمدیکیز جلیلی شا تقدم
مستعملت تحصیلاتنه سندن ایو کوریلمیورلر محلوسه مادونده بخا خواب راحتی دوشنه جك
اولسك و فعلا بریم اغرودی منلدن بریم ایتجدی دیرلر بر حق قتیل ادملرك سوزلرینه
باقوب کوشك طورانه جبهه اولدوشی انشته اوتوزبر جلدن مصلحتی بجربدی دیرلر قوجه
تنغور یولر سندن برینه در برسی کوندرلرکن حید قیترلی قالملا وقت یوق قوچه عسکرم دیمك
اولمرحات و شته سکانشمدیده باقی بورم زك قوی بر تقابلك کوریلمکی صورتی متعذر دیرم
بیلورترم دیمیسه علمکم النتقه سنی کوندررسنی رزیل ایدرم

کلیس میرلواسی سلیم بکه ٢٦ ٩٥ محرم

کوندرلن نقدلن تحصیلاته مقدور ایتدیغیز بکیاشی لوبقا ادخیلی یاب کوشدی کورمیورم و بوبیرم قالوریه
بو تحصیل مصلحتی بجرمیه جکلرینه باقوب توکرزه اوبرسه انجه مناولیت قنقیس بوخصوصده
کوزی اچیقلرینه محل مذکورک دفتر برنی ویرلر و صعقینه انکی اولدیرز اوزریلرنه ایمه اوتر
جامانه وبررسی محل مذکور کوندرلکن واولریه وارلق هکانه هر بر محلی معلوم و جامانی
کونغوروب خضری اولنه جعه رجعه ای احضاریله خضر ایتمیسی و یارن تحصیل اولنه جقلرینه یارلك
عنده ورته ـــــــــــــــــ ـ منفذنده غلال تحصیلاتی رك واقتضا ایتسه قربانجی دمی

حمص تلگرافنه ۹۲ جواب

بقایانک عدم تحصیلی ناظرلرینک عدم جهدلرندن اولدیغنه اشاره و هفته بهفته هر تحصیلاتک کشفلرینی تقدیم ایدرک تحصیل ایتدیکلرینک بقاسی آز اولدیغی معلوم سنه‌سنه بو قدر شیئی تحصیل ایدنلر دیمه‌ک اولنمازمی بشیوه‌لر اوررز و اولمالیدر سنه حتی خصوص مذکوره مأمورلرنه زیاده‌سیله جهد ایتدکه زیرا حقها یازلدیغی وجهله بجه مدینه‌لر صورتی سنی طرابلس اسکندریه طیارم وار اورام جهلینی ویر فاما جواب تحقیقه وارد رتیبنی حمید ویرلسون اورادکی حرکات و دره بریسی جواب مذکور قوتنه‌سن مستقلا بو مصلحت بابنده اقدم برطرفدن ایتمکه غیرت ایتمک اقتضا ایدن احکام اشعار اولنور

انقره‌ده پیاده جبلو عثمانیه‌یه ۹۲ جواب

عطف اولنان کلوی اولنکه دفاتر حاضر اولوب فقط رسم کوبلرده کلدیکی افاده ایتدیکی مذکور رسملرکوبلرده تقدیم لری ایجون کویلری ملازم بو زیاده صحتولری مأمور ایتمک و بیانی دفاترلرینک اولدیغی اوطه‌یه کتوروب رسمی ترکلرکن اوله جقدرینی حصر و تحصیل اوله جقلرینی تحصیل غیرت ایدن که واشته سنی بو مصلحته مأمور ایتدیکمیزه بناء اقدم بونلک ختامه جهدایت حکمک علیم الله بکه قنا اولنور

الوثيقة الحادية والعشرون

من اسماعيل عاصم بك الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفعه عبدكم الى سدتكم ،

تشرفت بتلقي أمركم الصادر غرة رجب سنة ١٢٥٥هـ قاضياً بالاجابة على الأسئلة التي يوردها على عبدكم الحاج علي آغا أحد يوزباشية الآي المشاه الغارديا الثاني الموفد الى خادمكم من قبل سموكم بعد أن أعي كل أحاديثه ولقد أحطت بمضمونه الشريف ، فقد سألت عبدكم اليوزباشي كما تقضي به ارادتكم السنية ، فقال أن الأسئلة التي صدر أمر ولي النعم بايرادها في هذه الى ماذا آلت مسألة عجلون ؟ ولماذا ظللتم ماكثين في حوران ؟ ولِمَ لا تذهبون آلى عجلون وتقضون المهمة ؟ يقال أن الفلاحين مقيمون بالغابة فهل تخشون دخول الغابة ، ولقد دخل معجون بك الغابة بعد أن رجّل فرسانه فهلا بلغتم مقدار معجون بك وانتم معكم هذا العدد الكثير من المشاة ؟ أم لا تستطيعون الذهاب من أجل مسألة الذخائر ؟ أم لبثتم في حوران لكونه مصيفاً فأخرجتم الجنود الى المصيف ؟ أم تطيلون المقام بهم مبتغين من وراء ذلك ارهاب اعينهم ؟ قد كنت بلغت أعتاب دولتكم بلاغاً مفصلاً أننا غادرنا الشام مع عبدكم خفتان بك حتى بلغنا نواحي عجلون قاطعين المسافة مرحلة مرحلة متمهلين تبعاً لمشية رجّالة الجنود وأن الذين بغوا وطغوا كانوا هم أهل ناحيتي الكورة وعجلون وكانوا قد حشدوا بالأجمة الواقعة عند القرية التي يُقال لها « تبنه » فزحفنا عليهم ومزقناهم كل ممزق كما بلّغتُ اعتابكم السامية ٢٢ من جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ أن القوم استكانوا بعد الحرب فعرضوا علينا خضوعهم واستأمنونا فأمناهم إجابة لسؤلهم وان مسألة عجلون قد انتهت بفضل ولي النعم فأرسل عبدكم خفتان بك الى جهة عجلون ليقوم بجمع الأسلحة ومصادرتها وأن خادمكم عامل على جمع الأسلحة بجهة الكورة ولقد جمعنا من جهة كورة التي تقدم ذكرها تسعاً وسبعين بندقية واثنتي عشر زوجاً من الغدارات كما جمع عبدكم خفتان بك إحدى وسبعين بندقية وعشرة ازواج (أي عشرين) من الغدارات فكان مجموع ما جمع من الكورة وعجلون مائة وخمسين بندقية واثنين وعشرين زوجاً (٤٤) من الغدارات ، وقد علم من كلام شيوخ النواحي وأحد الخبراء ان كل الأسلحة التي لدى أهل الكورة وعجلون هي مائتا بندقية ، وقد فرّ الشقيان رئيسا الفساد المدعوان صلاحاً وبركات أخذ كلٌ معه نفراً من الناس ولا يعلم أين انصرفوا وقد عاهدنا شيوخ النواحي وآتونا سندات على أن يوردوا كل الأسلحة غير مغادرين سكيناً واحداً سوى الأسلحة التي أخذها أولئك الذين هربوا

وعلى أن يرسلوا الشيوخ الى ميناء عكاء ويمكثوا به أبدا لو وجد عندهم سلاح واحد ولو بعد مضي عشر سنوات • أما مسألة الذخيرة فقد كنا أخذنا معنا اذ غادرنا الى الشام مقداراً من البقسماط وكان بمزيريب بقسماط فآتينا بشيء منه من مزيريب ولم نعان ضائقة من جهة الذخائر وقد سرنا تلقاء عجلون غير مبطئين بحوران كما قدّمنا ولقد تكرمتم فسألتم هل اخرجتم الجنود الى سهل حوران ليصيفوا ؟ فان سهل حوران لمستغنٍ عن الوصف والبيان اذ ان دولتكم أعلم بأوصافه •

وتفضلتم فسألتم : يقال أن الفلاحين مقيمون بالآجمة فهل أنتم مشفقون من دخولها ؟ فأقول لقد سرنا عليهم بفضل ولي النعم غير عابئين بالآجام ولا بالجبال وقد هربوا ولقوا جزاءهم اذ لم يكونوا من الاعداء الذين يثبتون أمام العسكر ويقاومونهم ، ولما كانت الأسلحة الباقية قليلة وعاهدنا الشيوخ على توريدها استخلفنا لجمعها عبدكم حسن بك متسلم عجلون سابقاً ومعاون الباشا الحكمدا رلاحقاً مع عبدكم عبدالهادي بك قائد الفرسان وقفلنا راجعين الى حوران قبل أربعة أيام من عريضتي لكيلا يتأخر انشاء الابراج الى حلول فصل الشتاء واذا كان الجنود قد اعتراهم مرض كما بلغنا اعتابكم من قبل ارسلنا مرضاهم الى الشام وبينما كنا على أهبة السفر مع اصحائهم لنشرع في بناء الأبراج اذ يبلغني حضرة الباشا الحكمدار ارادة دولتكم القاضية بتأخير مهمة الابراج والحالة هذه وبمكثنا بشمسكين[1] أو بجهة الكتيبة ريثما يقدم سعادته لحل مسألة حوران ولما كانت مياه الكتيبة لا تكفي الجنود إخترنا المقام عند الماء الواقع غربي قرية شمسكين منتظرين قدوم الباشا المشار اليه وقد أخذنا نشعر اعتاب دولتكم بالشؤون الواقعة في حين وقوعها ونكتب على ظروف غلف الكتب عبارة « بريد خاص » فنرسلها الى الشام لعلها ترفع الى اعتاب دولتكم فلا يدري خادمكم ايعوق عرائضه عائق بالبرد أم هي تحبس في أماكن أخرى هذا ما وجب رفعه ليحاط بعلم سموكم والأمر فيه لحضرة من له الأمر ؟

٧ من رجب ١٢٥٥هـ

---

(١) احدى قرى سوريا الجنوبية •

معروض قوللریدرکه

ایکنجی پیاده عساکر ایله اورالرده بولنان یوزباشیلرندن الحاج علی آغا قوللری طرف کمتریه کوندرلمش اولدیغندن موسی الیه قوللرینك بولنه جغی محلدن لحافه سی تیمور [illegible]
شبانك بر بولوك ویروب سرعتا خاکپای خدیویلرینه اعاده قلندیغی اثر ۲ غره [illegible] رجبیه [illegible] صدور بیوریلان امرنامهٔ [illegible] مال [illegible]
چاکرلری اوراده بولندیغی قوللرندنه صورت اراده علیه‌لری سؤال [illegible] مجاورلرك ماده‌سی [illegible] اوتوروب [illegible] مجاورلر کیدوب
[illegible] بیوریلمش [illegible] اورمانه کیدرکه [illegible] ایدیورسکز مجاورلر [illegible] اورمانه کیدرسه [illegible] بیاده [illegible]
مال قدر [illegible] خصوصی ایچون [illegible] عسکرلری [illegible] چیقاروب [illegible]
[illegible] صدور ایدن [illegible] اولدیغندن اولاساعده [illegible] اوله رق پیاده عساکرینك [illegible]
[illegible] توقیف اولنمیه‌رك خفتان بك قوللریله برلکده طوغری مجاورلر طرفلرینه واروب مجاورلر طرفلری [illegible] وطغیان ایدله
[illegible] ایله مجاورلر [illegible] اولدیغندن [illegible] اولان اورمانه [illegible] اوزرلرینه واریله‌رق [illegible] ایدلمش [illegible] ۱۹۲ [illegible]
تاریخله [illegible] خاکپای خدیویلرینه عرض [illegible] مجاورلر [illegible] اطاعت ایتمش اولدقلرینی استدعا ایلدیکلری [illegible] اورزه [illegible]
وسایره [illegible] مجاورلر ماده‌سی [illegible] سلاحلری جمع اولنمق اوزره خفتان بك بندلری مجاورلر طرفنه کوندرلمش چاکرلری [illegible]
سلاحلری جمع اولنمقده اولدیغی ۲۲ [illegible] تاریخله بنه خاکپای خدیویلرینه عرض اولنمش اولدیغی وجه کمتری [illegible] اوزره [illegible] جمع ایتمه [illegible] مجاورلرك [illegible]
توفنك واون ایکی جفت طبانجه طوپلنمش وخفتان بك قوللریدخی [illegible] عدد توفنك واون جفت طبانجه جمع ایتمش [illegible] توفنکلری اولدیغی [illegible]
یوز [illegible] عدد توفنك ویکرمی ایکی جفت طبانجه طوپلنمش [illegible] مجاورلرك اولان سلاحلری [illegible] توفنکلری [illegible] اراده [illegible]
اهالی وتوفنك [illegible] مستثنا اولمیه [illegible] فساد اولان [illegible] شقاوتلرینك [illegible]

ده طرفده قدرلری معلوم اولدیغندن انلرده اوراده سلاح قدر ماعدا برچاق قاپلق نوعیه جبه‌سی تورید ایلدیکی واولنان [illegible]
ایتدیریلوب برلوج قالورلر موبد عکسی لیمانه کوندرلمسی ماحیرلرک ایجابی تهدید ایدرک سند ویرلسلر قاری واما ذخیره ماده‌سی شامدن کوندره
بر مقدار کسماد برابر کلمسی و مزریده کسماد اولنمدیغنه برمقدار کسماد دخی مزریده کتوردلسه اولنمدیغنه ذخیره خصوص صقندی چالکمامسه
اولدیغی ویرجه مزروع حورانه ناظر اولنمیه‌رک طوغرو محلونه کیدلسه واما حوران اوده‌سی عسکری یایلا تغذی چیقاردیکه حوامر فرمانه
سوریلسه ایکده حوران اوده‌سی نه‌قونا محل اولدیغی محافظه وانتهی اولدیغی مستغنی عنه البیاندر وقلعه‌لر اورمانلر ایچیه اورمانه کیدنکه خوفی
ایندیرلکز حوفرمانه بیوریلمسه سایه وینجم اورمان فصل اولدیغی ملاحظه اولنمیه‌رک اوزرلرینه وارلسه وعسکرک اولنوب دوره جات
دشمان اولمدقلرینده بنا ءاً اینده سوق فرار ایدرک جزائری نولسه اولوقلعه وقلعه‌لرک اجماعی قسمته قاپلمسی یحوله مانع قلاون سلاحلر
جزوی بربجا اولنمیغنده وتورهده تسخیر تهدید ایتدکلرینه بنا قلعه سلاحلری جمع ایتمک اوزره سابق محلولون متسلمی خانجی بابانک معاق
حسن بک ویکرداری عبدالهادی قوللری برقبیله‌رک سایه عاکرله تاریخ عریضه‌دن درمکون اول حورانه عودت اولنمسه ومقدما
عرض کتری اوزره عسکر مسئولی اولانحسته لزومنی بامزاج اولانلری شامه کوندریلوب صاغلم عسکرایله قلعه‌لرک اعاله‌ما سوقت
اولنمق ایجوب عزیمه اولنور اسکه قلعه‌لرک ماده‌سی سخت‌لک ناظراً نظره روه حورانلو صورت ویرلمک اوزره بوکلنجه قدرشمکه
وما خوذ کیسه طرفلرین قائمی مقتضای اراده خدیوی اولدیغی حکمدار باشا حضرتلری سوی کتیریه بیبدیرسه کیسه‌نک صوبی عاکلی اداره
ایدیه حکمدانه سنجکیه قریه سنلک غرنبسنده کمایی صوبک اوزرینه اقامت اولنه رده پاشای مومی‌الیهک کلمسی منتظر اولدیغی ودخی بونده
احوال وقعه ورمانه خاکپای خدیو یارینه عرض اولنه رق وطفلرک اوزری محصوص بوسته ایله تحریراوله رق بابی ولی النعمی قدیم
قلعه اوزره شامه کوندریلوب ده عرض لزیز بوسته لوده مع تاخیر اولنور بو خاصه محکلر دهمی قالور معلوم عبید
اولدیغی محافظه حیدرلری بیوریلمه بابنده توضیح افندی اولباب امروفرمانه حضرت من له الامرکدر

بنده
سامی

الوثيقة الثانية والعشرون

معروض عبدكم :

تلقيت أمر ولي النعم الصادر بتاريخ غرة رجب ١٢٥٥هـ وورد فيه أوفد الى « طرفك الحاج علي آغا أحمد يوزباشيته الآي مشاه الغارديا الثاني فأجب » على كل ما يقوله حضرته لك واحداً واحداً واعده الى أعتابنا الخديوية بسرعة • واني وقد عرفت مفاد أمر ولي النعم أتشرف بأن أعرض أني سألت اليوزباشي المذكور ما يحمله من ارادتكم العلية فقال : لماذا ارسلك الى هنا ؟ ولماذا تقيم بالشام ؟ ولم لا تذهب الى مهمتك بسرعة ممكنة ؟ هذه هي الأسئلة التي تقضي الارادة السنية أن ترد عليها •

وأقول رداً عليها : سبق أن عرضت على اعتابكم الخديوية نبأ حضوري دمشق الشام واستحسان الباشا الحكمدار سفري مع ولدكم اسماعيل بك الى عجلون لتأديب الثوار الذين شقوا عصا الطاعة في تلك الجهات وطبقاً لما عرضت غادرت دمشق الشام مع البك المومأ اليه فوصلنا الى عجلون وهجمنا على الثوار المتجمعين فأدبناهم وبرأي سعادته ذهبنا لنجمع الأسلحة من جهات عجلون ويتفضل ولي النعم فيعلم تفصيل ذلك وسائر الشوون الواقعة هناك من العريضة التي قدّمها البك المذكور وفي اليوم التالي من وصولنا الى قرية « كفرنجة » نمي الينا أن عشيرة بني صخر موجودة في الموقع المسمى بياد التمر في العدوة الأخرى من الزرقاء فقصدنا اليهم وضربناهم كما عرضنا تفاصيل ذلك على اعتابكم الخديوية من قبل ، وعُدنا من هناك الى كفرنجة مرة أخرى وجمعنا أسلحة جهات عجلون وبذلك انتهت مهمتنا فوافينا اسماعيل بك في حوران وساعة وصولنا ورد من حضرة شريف باشا أمر قال فيه : اذا لم تكن مصلحة ضرورية في جهة عجلون يجب أن تغادروها وتوافوا اسماعيل بك في حوران للأخذ في تنفيذ الارادة السنية في وقتها ونحن – الآن – أنا والبك الآنف الذكر عند ماء شمسكين في انتظار أمر الباشا الحكمدار وأن مهمتي تأديب العربان وبموجب أمركم الداوري ضربت عشيرة بني صخر فرحلوا الى القبلي وانه لم يعلم الآن مقرّهم بالضبط ، وفي الوقت الحاضر توجد في حوران عشائر أولاد علي وروله وسرحان فيقيمون في جسر المجامع وكان نايف الشعلان قد حضر قبلاً مع فرجاني ومقيم الآن لدى عشيرة رولة بحوران وأما عشيرة سرحان فنصفها عند محمد الدوخي ونصفها الآخر عند نايف الشعلان كما عرض من قبل واذا دعت الحالة ضرب العشيرة المذكورة

فلا تسلم عشيرتا أولاد علي وروله أيضاً لانها خلط بهاتين العشيرتين وهذا يؤدي الى نفورهما منا وكراهيتهما لنا مثل كراهية عشائر سبعة وفدعان فلا تقتربان منا مرة أخرى كما ألاحظ وبناء على هذه الملحوظة فضرب العشيرة المذكورة أو عدم ضربها منوط بأمر ولي النعم هذا وأن العربين الذين صدر أمركم الخديوي باعدامهما سنعمل على القبض عليهما وتنفيذ أمركم العالي فيهما وأني أتشرف بعرض ذلك لكي تتفضلوا أو تحيطوا به علماً والأمر فيه وفي الأحوال كلها الى حضرة من بيده الأمر ؟

٦ من رجب سنة ١٢٥٥هـ

العبد

الختم « رب وفق أمور محمد »

معروض چاکرلریدرکه

انگلتره سپاه غاری یا یوزباشیلرندن حاجی علی آغا نقلی طرفه گتیریب گوندرلمش اولدیغی ایالت چاکرلرینه سوزبکی معتبران محافظه‌سی

[illegible] سیاره بر جواب ویرومه سریعا خاکپای هذبولرینه اعاده قلنمسی مقتضی آخر ۲ غره سنه تاریخیله سرفراز صدور بیورلان

امرنامه [illegible] مال [illegible] قریه اذعان چاکرلرینه ایسه یوزباشی قوللرینه کیفیت اداره عملیه سؤال [illegible] بیورلدی

[illegible] ونیچون شایع انورلورسه ویرساعت اول بیچون صلحنه گلمیورسه عودت اداده‌سنه [illegible] ایله معتمدا

[illegible] طرفلرینه [illegible] اشتغالات اوزرنه احتمال مال اولنمدیغنه برکوچ عزیمت قلنمسی [illegible]

[illegible] اولدقاری بولندن اقدم خاکپای هذبولرینه عرض قلنمسی [illegible] اوزره [illegible] ایله معا [illegible]

[illegible] طرفلرینه [illegible] اوزرینه [illegible] ترتیبلری ویرلسه [illegible] طرفلری

[illegible] ایچون [illegible] واقع اولان مضومات سوزبکی [illegible] کیفیت [illegible]

[illegible] [illegible] زرقه ده [illegible] بیان [illegible] طرفلری [illegible]

[illegible] بولندن اقدم موجبا خاکپای هذبولرینه عرض [illegible] سعادتلو پاشا [illegible] بوقطعه امرنامه

[illegible] صلحنه ایله [illegible] ایله احتمال مال طرفنه [illegible] احتمال مال طرفنه گلمکه

[illegible] طرفنده [illegible] اولمدیغی [illegible] منتظر اولدیغی وچاکرلرینه [illegible]

[illegible] اولدیغی [illegible] پاشای [illegible] استقراری [illegible] اولدیغی

[illegible] اوزره [illegible] عند [illegible] ایدیورلر [illegible] معتمدا [illegible] ایله

[illegible] اولدیغی ایله [illegible] اقامت ایدیورلر [illegible] اوزره [illegible] ایله

[illegible] اولدیغی [illegible] مذکورینه ایله [illegible] ایله

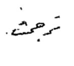
[illegible] ایجاب ایدرایه [illegible] [illegible] ایدوب [illegible]

[illegible] ایسه [illegible] امرواراده [illegible]

ملاحظه چاکری [illegible] مواد [illegible] اراده [illegible]

[illegible] ایله [illegible] ایله [illegible] ۲۶ [illegible]

[illegible] امر و فرمان [illegible] [illegible]



الوثيقة الثالثة والعشرون

مولاي صاحب الدولة والعناية :

علمت مفاد أمركم العالي المؤرخ غرة رجب سنة ١٢٥٥هـ الذي ورد في
الحاج علي آغا أحد يوزباشيته الآي المشاه الغارديا الثاني قد أوفد للنظر في
عجلون ؛ فيقدم اليه كشف بتاريخ سفرنا ولدنا اسماعيل بك الى عجلون
الأسئلة التي يوجهها حضرته ، وبالفعل قد حضر اليوزباشي الموما اليه وأ
مولانا يتفضل ويسأل عندما سافر البك المار الذكر من هنا الى عجلون ا
في حوران فاذا كان لقلة الزاد فلماذا لم يصرف له حين سفره من دمشق ا
من مواد التموين القدر الكافي لحاجة الجيش ؟

وأتشرف بأن أعرض أن ولدكم البك الموما اليه برح دمشق الشام يوم
٦ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ وقبل وصوله اليها وردت الى شونة المزيريب لة
عجلون كمية كبيرة من مواد التموين على فكرة انها يحتاج اليها كما صرف
حين قيامه من الشام كمية كثيرة من المؤن ، وبعد أن أقام في مزيريب يوم
الى عجلون دون أن يمكث في حوران هذا ؛ وأنه في مكاتباته الواردة أولاً وأخيراً
عن التموين وهذا يدل علماً على أنه لا يعاني أي ضيق من جهته . وفي الخ
والفرمان الى مولانا ؟

بتاريخ ٥ من رجب ١٢٥٥هـ

الختم محمد شريف

ولی نعمتم عطوفتلو عنایتلو افندم

مجلوده مصلحتی بالقوه ایکنجی یام هاربیا الداینک بدنا باشیاردنه الحاج علی آغا کوندرلدیکی اهیفنده اسمعیل بک افندی الغالبی جمله حقیقتک
تابع کشفی کتابنه وریلمی ومعلوماتک شغل ایتدیکی شینک جلب ویکی امر اعلا صدور تابعلی اولدیغی ارنادز سنه لری مالی معلوم
هاکر ایده ویوه باتی معلومه دخی کلدیکی اهیفنده معطاله بک افندی بطرفنه عمالک جانبه عزیمتنه هدارنه بحری الکندی جبرلرندن
[illegible] شامدن حیقدقلری وقت اردینک اقتضا ایدن زخائر بحری ویرلدی دیو اوقدر سئوال بیوردقلری افادنیمز اوله رق
[illegible] اوغلاری ٦٤ [illegible] نجشنبه کونی شامده عزیمه ایدی وشام وروددنه اوچ مرتبه عجلونه قریبی حسبیله شامده اقتضا
دیو مرتبه شونلرده وافر زخائر تدریه ایتدیلدی [illegible] شامده عزیمته مقدار وافر زخیره ویرلدی ومرتبه ایکی کره افادنیده
حبک عمالک جانبه عطف عنان حرکت ایدی هدارنه اقامه ایتمدیکی اهیفنده بشقه ایکی دفعه تدارک ایدن کاغدلرنده زخیره بکا مضابقه
اولدیغنی تحریر ایتمدیکی ایسه اجلنه بر معنا بغرسی اولدیغی درکار ایدیک افاده واعراضی بابنده وهرحالده امر وفرمان افندمکدر
٥٦ [illegible]

الوثيقة الرابعة والعشرون

من محمد شريف باشا الى الباشا السر عسكر :

مولاي صاحب الدولة والعناية ولي النعم ٠

إن ولدكم حضرة اسماعيل بك جكمدار حلب قدم ديار حوران قبل أيام م
بعد أن قضى مهمة عجلون وختمها حسن الختام فأقام قرب قرية شمسكين
وهي نتيجة تفكير خادمكم نرفعها لتحاط بعلم دولتكم والأمر فيه وفي كل شأن لمولا

٥ من رجب ١٢٥٥هـ

ولی نعمتمز دولتلو عنایتلو افندم

حب حکمداری حسین بك اخوی اوغللری عجلون مقاطعه‌سنه حسب الختام ویردکلری نصف چند روز مقدم حوران طرفنه کلوب

شمسکیه قریه‌سی یاننده اقامه ایتمش و تاریخکوزه ایکنجی سواری الایی ایله طوپچی بطاریه‌سی شامدن کلمش اولدیغندن چاکری

یارینکی کونده الای مذکوری استصحاب ایدرك حوران طرفنه عزیمت ایده جکم و بطاریه مذکوره شمدیلك شامده براقیلمقدر

چونکه احاله هذه بر موجب اراده سنیه تعجیلی اول امرده قلعه‌لرك اعماله مباشرت اولنموب دیکر قطعه بیورلدیه خصوصاتی

ثبت اولنه جقدر بناء علیه بطاریه مذکوره شمدی برابر کتورلدیکی حالده حوران و جبل دروز اهالیلری خوف و شوب

راکد ویرلمه اولملری اغلب احتمالاتدن اولدیغی حسبیله حکمت معاذالله اراده سنیه انفاذینه موضوع اولنمز تقتضی

صورتده تخلل اولنمیه جغی حورانه واریلوب اقتضاسی باقیلدرده مقتضی اولدیغی حالده جلب اولنه جغی

اولدیغی تقدیرده قلعه‌لرك اعماله مباشرت اولنه جغی وقت جلب اولنمسی ایجاب ایده جکندن اولوقت جلب اولنمسی

نتیجه مصلحت چاکرلری اولمغله کیفیته معظم آصفیلری بیورلمق ایچون عرضه اوطه یه اوطاری و هر حالده امر و فرمان

افندم کدر

الوثيقة الخامسة والعشرون

معروض عبدكم :

سبق أن عرض على أعتابكم الخديوية فرار المدعوين بركات ولباد وصلاح الذين كانوا قد ثاروا في جهة عجلون ، وعدم الاهتداء الى مكانهم على الرغم بالبحث والتحري عنهم ، وانهم بعد انسحاب الجيش أخذوا يترددون ليلاً الى الغابة ويقومون بأعمال اللصوصية ، وأنه كان أوفد لذلك عبدكم رئيس المشاه اسماعيل آغا بمهمة القبض عليهم بأي طريقة ٠

وأتشرف بأن أعرض الآن أنه ورد أخيراً من اسماعيل آغا المذكور وعبدكم دلي محمد كتاب قالا فيه أن المذكورين ارسلوا عريضة طلبوا فيها الآمان وانهما بعثا بعريضتهم الى الباشا الحكمدار وانه دولته قد حرر ورقة الآمان وارسلها اليهم ٠

وقد عرض هذا لكي يتفضل ولي النعم ويحيط به علماً فالأمر فيه الى حضرة من اليه الأمر ٠

بتاريخ ١٤ رجب ١٢٥٥هـ

العبد

اسماعيل عاصم

معروض قوللاری درکه

عجلون طرفنده مقدما نی طغیان ایدوب برکاسه ایله لباد وصلاح قرار ایدوب کلارندن برقدر تفتیش اولنمق ایچون عبد الله نعیمه وارده
چکلدکده نصکره اورمانده کلوب تکیه دن نك قوت حوسزلوه ایتمکده اولدقلرندن برتقریب ایله الله کچوب محلی کجوب سرساده لکان
اسمعیل اغا قوللری کوندرلمش اولدیغی بوندن اقدم جانب صدر عالیلرینه عرض اولنمشدی بودفعه موسی الیه اسمعیل اغا ایله دلی محمد قوللری
طرفندن وارد اولان شقه لری مالنده مرقوملر دای امان مطالبه ایدرلر برقطعه عرضحال کوندرمشلر وعرضحاللری چکدار
پاشا حضرتلرینه کوندرلمش اولدقلرینی بیدرمشلر اولمغله مرقوملرک استدعالری وجه اوزره پاشای موسی الیه طرفندن رای
قاعده یازیلوب کوندرلمش اولدیغی معلوم عالی اولدقده اول امرلری بیورلمق بابنده عرض اولنمشدر باقی امر وفرمان حضرت
من له الامرکدر فی ۱۴۶ ... ساك

ترجمت

الوثيقة السادسة والعشرون

من محمد شريف الى صاحب الدولة والعناية ولي النعم :

كنت بينت في عريضتي المكتوبة في ١٥ رجب ١٢٥٥هـ أن ثلاثة من عصاه مشايخ جبل عجلون وهم بركات وصلاح ولباد طلبوا أماناً وانني تحدثت في هذا الموضوع مع ولدكم اسماعيل بك ، فرأينا من الصواب أن تعطيهم أماناً فكتبنا عهداً منا بأمانهم وارسلناه اليهم مع عبدكم محمد آغا قائد عجلان ولآن فاعلم يا صاحب الدولة أنه ورد الينا كتاب أول أمس من القائد المومأ اليه وقد أمضاه عبدكم اسماعيل آغا سكبان باشا (قائد الجنود غير النظاميين) بذلك الطرف وقد جاء فيه أن ذلك العهد المكتوب منا ارسل الى المشايخ المذكورين وأن المسمى بركات منهم أتى الى خارج قرية المزار فتحدث مع عبدكم دلي محمد آغا المومأ اليه فعلم منه أنهم عدلوا عن قبول العهد لمجيء جماعة من الحورانين اليهم وتحريضهم على الاستمرار في العصيان كما جاء أيضاً في الكتاب الوارد اليوم من المومأ اليهما أن العصاة المذكورين أتوا الى قرية المزار التي فيها المومأ اليهما فدار قتال بين الطرفين باطلاق البنادق وأن جماعة العصاة هؤلاء يبلغون مائتي شخص من حملة البنادق ومأية شخص من حملة التبابيت وانهما في حاجة الى أن نرسل لهم نجدة من المشاه وقد سألنا الشخص الذي أتى بهذا الكتاب من هم أولئك الذين يحاربون عبدكما في قرية المزار المذكورة ، وكم يبلغ عددهم فقال أنهم من عرب بني حميدة القريبين من جهة الكرك الكائنة وراء الجبل ومن العرب الفلاحين المحتشدين من جهات مختلفة ويبلغون ثلاثمائة شخص مايتان منهم من حملة البنادق والباقي من حملة النبابيت[1] فتداولنا في أمر تنكيل هؤلاء وتشتيتهم مع ولدكم اسماعيل بك فقررنا أن نرسل عليهم جنداً من جنود السكبان بعد اتمام مسألة حوران والعرب هذه وحلها بحل حسن وانه لما كان عبدكم خفتان بك قد سافر أمس الى الحصن والشلالات الكائنة بعد مزيريب فقد كلفناه بأن يعني بهذا الأمر وأن يكتب لنا ما اذا كانت الجهات المذكورة في حاجة الى مشاه آخرين من جنود السكبان أم أنها ليست بحاجة اليها .

وعلى كل حال فالأمر والفرمات لمولانا صاحب الدولة .

---

(١) عبارة عن مجموعة من العصي .

الوثيقة السابعة والعشرون

من محمد شريف الى صاحب الدولة والعناية ولي النعم :

وفيما يتعلق ببقية فساد عجلون فقد تحدّثتُ بشأنه مع ولدكم اسماعيل بك أفندي فاتفقنا على ارسال قائدين للمشاه الى هناك عدا قائد المشاه الذين فيها للقضاء على هذا الفساد وقبل أن يباغتنا الشتاء بشدته وانهما سيرسلان هكذا الى هناك فها هو ذا قد رفعت اليكم يا مولانا ماجدً عندنا من الأخبار وما قمتُ به من الاجراءات لتحيطوا بذلك وتأمروا بما تشاؤون فلكم الأمر والارادة على كل حال(١) ٠

---

(١) ارقام الأسطر التي فيها هذه المعلومات من الترجمة هي (٣١ ، ٣٢ ، ٣٣) ٠

ولینعمتم عطوفتلو عنایتلو افندم

حورانلونک یاتقسمیریله یافلی مقدما سرفرود ایدیلن امرنامه علیلری اوزرینه مرقوملرک یاتقسمیری قبائلک ابقا ایلدکلری اولور بعض امر وجاه حاجی اوبار
یاتقسمیریله مبادرت اولنه جقی اعلا اخطار ایله ۱۰ سنه تاریخلو اولان عریضه کمترانم جوابا ۲۶ سنه اشارتلو سرفراز اولان اراده سنیه لرینه مادامکه قبائلک
اعماله مباشرت اولنمش اعمال برافلیدرق هر حالده اولنورلر یسلیح قبائلک یاپدیرلمسی امروفرما ببیورلمسی احضار قریه اوزرنه حاکم الشدرل ۲۷ سنه
تاریخلو مورخ عریضه مده تفصیل وایضاح اولندیغی اوزره قیراط وکموم الزمانه یاپدیرلمسی اولان قبائلکرده ماعدا حامره موجب جنیه قیولک اوزرینه دخی
بر قبائل اعمالی واندن صکره بشقه قبائلک ابقا قرار ورابطه ویرلمک شیخ محمود جنیدی دخی اولوجهله قائل اولمیه وعربیه برکونا تسلط ایدیلرلر ایدی اولوقعه
باغ قبائله قبائلک دخی یاپیله جقی خصوصی درمیان اولنه جقندن اولوجهله عربدخی ارضا ایتدیریلوب حامرقبائلک دخی ختام بولوب ارواح ایله جنب قریه سنه
کلنمش وجب جنیه قبائلی اعماله مباشرت اولنمش اونلر اولدیغی ایکی ایضاحکوز قدر ختام بوله جقی درکاردر بناء علیه اولوجهله قرار ویرلمش اولان حوران قولکرلری
اغلبی قطعیه ایتدیریلوب یرلرینه عودت ایتدیرلمسی واوراده بوراده مختفی وپریشان اولمسی اولان فلاحلر دخی یرلرینه کلوب عمار اولمقده واشبو دنیه
کوجلرینه یاقمقده زرلر وعربدخی شمدی کندو حاللرنده اولوب اصلا قرالره وابنای سبیله برتعرض ایتدکلری یوقدر ۲۷ سنه رقملی سرفرود ایدیلن
اراده سنیه لرینه شمدی وقته قدر نازل اولوب بونلرک حرکه ایتدکلری بیله اشاعه اولنمامه لازم دنه اولدیغندن اکر ضبط ایله تأمینه وتطمینه
اولنه بیلورلر ایسه همان ضبط ایله تأمینه ایدیلوب بومصلحتک شمدیلک تبس اولنمسی امروفرما ببیورلمسی اولدیغه مبنی ۱۷ سنه تاریخلو
عریضه ایله عرضه قیلندیغی منوال اوزره اجراسنه تشبث اولنه رق اولوجهله فلاح وعربیه تأمینه ایتدیرلمسی ومصلحه مذکوره تبس اولنمشدر شمدی بو وجهله
قرار ورابطه ویریلوب جملهسی تأمینه وتطمینه اولنمشکیم وفلاحلر اولوجهله تطمینه ایتدیریلوب یرلرینه عودت ایتمشلر واحتیاج اولندیغی ایتمک ایله دیکر قبائلک
اعماله مباشرت اولنمق لازم کلمسی نقض عهد ایتدیلر دیمک کوبدیله کلانه فلاحلر یه لجاهه قرار ایتمکلری درکار اولدیغندن بشقه سائر معقوم قرار
احتیاجه کوبدیه دخی قرار ایتمکلری وشیخ محمود جنیدی دخی یه اضلاله باشلیوب عربدخی تکرار قوطوره جقلری اشکار وزراعته وقتی دخی حلول

ایتمه اولیغندن اهالی قرارفرار ایدوب پراکنده وپریشان اولدقلری حالده بدنه حوالیه چکیلوب ... براعه اولنمه جقی بدیدار ومحافظه جانبنه
دخی حالا برمقدار فساد باغ قالدیغندن معاذالله قوت بربوب فساد تکونه مادة اولمجقی وکذلك یاغمور ایتمکه باشلمسی اولنوب کیجه لری شدنه
سرما حسبیله کرك جبادیه وکرك باشی بوزوقه پیاده عساکری بیدرپی خسته اولمقده اولدیغنه بناء وعبد مالوف اولدقلری اوزره اوغورسزلقدن
ترك ایتیوب بوندنبویله البته کوینده یاخود ابنای سبیله ینه دسسه تعرضی دراز ایده جکلری رهینه هین بدا هنه اولدیغندن اولوجهله برشی
ایده جکلرینه حاضر بولنسیله ایله فصل بهارك اواسطی یاخود اواخرینه دیکر قلعه لرك احاله مباشره اولندیغی صورتنده کرك عربلر وکرك قلعه لری
براوغورسزلغه ایده جك بهانه لری قالمیه جقی زیرا شیخ محمود برنیبك اعطا سبیله قلاع وحرب لسانلرینه افندیلرك امانه بیورلدیسنه قلعه لری
یاپلیه جقی مذکور ایکن ینه یاپلمغه باشلندیسه ونقضه عهد اولنمه دیکر سلاح وانفار ماده سی دخی نقض اولنه جغنه شبهه یوقدر قلعلی سوزلری
آورده زبان شیخ محمود حبیشك فرزندسی وکیلدوسی وسائر وجه مشروح اوزره قونکی سویلدکلرینه بوقلعه لرك یاپلمسنه قلاع برمضره یوقدر
مضرتی عرب اولان بیور عرب دخی بوقدر عباد الله رحمت وشفقت ایده جکلری حسبیله قلعه لرك یاپلمسنه باعث اولسه لر عباداللهی شرلرندن محافظه ایدرلر دیدکلری
فیمابعد نجاه عربی کویلرده قوه آلمز ابنای سبیله تسلط ایلمز وکذلك الی آلتو التمش آلتو برقریه یه کیدوب یم ویه جك تکلیفاتنی ایتمز
اکرچه ایدرلرایسه قلعه لری یاپوبرك دیر دخی یاپلمسنه چالیشورز دیرلر شیخ محمود حبیشك دقرنداشی افاده ایدوب وجاه عربلری اولوجهله تعهد
ایده جکلرینی بیان ایدوب وعرب دن وجمجمر اوزره تعهد کاغدی دخی کتوردیلر بووجهله کندولری ایله سوز ایدرك والحاصل زیاده ذکر اولندیغی
وجهله رابطه وطلبی افندیلرك سرعوافی اولدیغی فرمانلرینه وقت بیت نازکلکی ویا تسدیل لمی ذکری اولدیغنه بناء اولوجهله صورتده وطرفینه قلعه لرك
وبوصورتده اوزره نجاه عربی برقاچ ماهده صکره برقریه یه ویاخود بر ابنای سبیله تعرض ایده جکلرینه ... اولورده اواسط بهاره زیاده جه عسکر ایله
باغ قلعه قلعه لرك یاپلمسنه مباشره اولنوره بجولده وکرم تپه حسه همه ... اوتوز قرق کونه طرفینه جمله سنك قتنا مه موقوعه اولنجقی ونسیه سروع
اوزره ملحوظ ماده مذکوره مبنی شمدیلك دیکر قلعه لرك احاله بری اولنموب کیفیته خاکپای والای ولی النعمه عرضنه مجاسره قلندیغی وجمجموعه فسادی
بقیه سنك ایشی شدت شتا یا صمیم دن مقدم بتوره مك اوزره اوراده اولان بر پیاده سرکرده دن ماعدا بوراده اولان ایکی پیاده کرکره سی دخی کوندرلمیوب
تعجیل بت اوضاع وغلتلری مذاکره اولنمسی اولمغله اولوجهله ایکی اوچ جق افاده واعراض باشی وهکلرك امروفرمان افندیکندر فی ... ۱۲۲۰

الوثيقة الثامنة والعشرون

هذه ترجمة العريضة التي كتبها محمد بك قائد عربان حما :

لتقدم الى اعتاب حضرة السر عسكر الموعود بالظفر ۰

أنبأني سليمان الشبلي شيخ عربان (بلقاء) في كتابه الوارد الى خادمكم بتاريخ غرة شعبان سنة ١٢٥٥هـ أن طائفة مشؤومة من اعراب بني صخر قد فارقوا جماعتهم فنزلوا وحدهم في موضع يقال له وادي (الموجب) ويقع على مسافة ست ساعات من (كرك)[1] فأمرت من فوري الفرسان الذين معي بأن يحملوا كفايتهم ثلاث أيام من العليق ثم انطلقنا الى بيت الشيخ سليمان المذكور فرافقني مع مائة من خيالته وسرنا جميعاً يومين وفي اليوم الثالث وصلنا مع الجنود المنصورين الى حيث تقيم تلك الطائفة المشؤومه ؛ فهزمناهم بسيف مهابة دولتكم الساطع سطعة الصواعق وارسلنا نحو عشرين منهم الى دار البوار (جهنم) أي اقتلوهم ؛ فهرب بقية السيوف منهم واكتسبوا العار ولـو لم تكن بتلك الجهة جبال واوديـة فكانت ولما عاد خادمكم والجنود الذين معي الى العين الزرقاء تبين لنا أننا اغتنمنا من أولئك الأشقياء اثني عشر ألف شاه ومائتي بعير ، واذا كنت مقيماً بالعين الزرقاء أتاني رجل من بني صخر اسمه الشيخ نمر السلمان حاملاً على عاتقه كفناً وعرض خضوعه ۰ ولم يكن لخادمكم ولا لأحد ممن عندنا علم بحضوره إلا أننا علمنا من فعلته هذه أنه أتى ليعرض طاعته ۰ فاستأمن عبدكم هذا وطلب عهداً من أجله ومن أجل جماعته الذين تركهم عند الحميدي فقلنا لئن عاهدتنا على أخذ الحميدي الشقي واسره لنؤمننكم — قال لئن دنا الحميدي من حوران لآخذنه ولئن لم أستطع أخذه فلا عهد لي ولا أمان فأمناه استجابة لالتماسه ۰

ولما سمعتُ أنه بقلعة الزرقاء غلالاً مخزونة خاصة لبني صخر ذهبت اليها ووجدت فيها حمل مائتي بعير من الحنطة والشعير والدقيق ۰

ولما لم يكن لدى الجنود الذين معي عليق ولا ميره صرفنا لهم من تلك الغلال عليقاً وميره يكفيانهم ثمانية أيام ۰ ثم اقتنينا بدواب من عند أخي محمد الخطيب

---

(١) من المدن التاريخية الحصينة في جنوب الاردن ۰

لنقل المائة والستة والثلاثين حملاً من الغلال الباقية لقرب المذكور منا . واذ شغلتنا مهمة النقل اذ أتاني أمر من عبدكم صاحب الدولة الحكمدار يُنبئني فيه أن شيخين وبعض الفلاحين بعجلون لمّا يدخلوا في السلم والطاعة وأخذوا يعتدون على القرى التي خضعت وانه ارسل الى عجلون لوائين من السكبانية وأن هناك لواء موجوداً منذ الأول وأنه على خادمكم هذا أن يسرع الى تلك الجهة للتمكن من القضاء على هذه الثورة في أقرب وقت فأرسلت الغلال المذكورة الى شونة مزيريب مع عبدكم محمد كاشف ثم توجهت الى تلقاء عجلون مع فوج من الفرسان ممتثلاً لأمر جناب الحكمدار . فعسى أن يُدمّر أولئك الأشقياء ويقعوا في ورطة الهلاك بعون الله تعالى وعنايته وبركات أنفاس سموكم .

وقد حررت عريضتي هذه على أن أبلغ أعتابكم السامية أخبار الحوادث التي تقع لدى خادمكم بعد ذلك وارسلتها الى سدّتكم العلية والأمر لمولانا .

خاکپای معدلت احتوای سرعسکر ظفر رهبرلرینه تقدیم اولنمق اوزره سرکرده عربان حماده محمد بك عرضحالی ترجمه سیدر

٤ غره شهر ... تاریخیله جبغاغوبازی شیخی سلیمان شبلی طرفندن چاکرلرینه ورود ایدن افاده سنده بنی صخور بانلرندن بر فرقه سکیز
جمادی الاولی ایریلوب کرکه الی ساعت مسافه ده وادی الموجب اسمنده بر محله یاکیره ایتدکلرینی افاده واخبار ایتمکله درعقب معیت
چاکریده بولنان آتلویه اوچ کونلك یم قالدیرلمسی تنبیه اولنه رق مرقوم شیخ سلیمان شبلینك اوینه وارلدی مرقوم دخی
یوز نفر آتلوسیله رفاقت چاکریده اولوب ایکی کون سیر سفر اولنه رق اوچنجی کون عساکر منصوره ایله فرقه سکور مرقومه نك
اولدیغی محله وصول بولنوب سطوه جلادتمدار دریادلان صولتمداران عسکرینك شمشیر صاعقه تأثیریله مرقوملری تار
ومار ویکرمی قدر نفوسی ارسال دار البوار قلنوب ایلغار بقیه السیوفی فرار وارتکاب نقیصه عار ایتمشلر وجهات
مرقومه ده لما غار ودره لرا [illegible] رسیدی حرکته مجال اولمیدی مرقوملردن فرد واحد رسیده ساحل سلامت
اولمیوب جمله سی قتیل دمار اولدقلری مجاهدین کاردر چاکرلری معیتنده اولان عساکر ایله علی ذی قاعده معاودت ایتدکده
اشقیای مرقومه نك اوبه بکیك دامنقون وایکیوز دوه نك الدیغی کورلمشدر وچاکرلری علی ذی قعده ده کاری ملك

مرقومه مقدما یالی نیکودن شیخ زاده سلیمان اسمنده بریسی طرف حمیدانه کلوب بونیته کیفیت بغدیه روح امان عهد قیدنده
اولدیغنی افاده ایتمش و مرقومک حضوریمزده عرض ورجا کردنیک وحمیدنیک عرض والکاهی یوغیسه ده بو مثللو کسندن
امان عهد ایچون کلدیکی بیلنمش و کندوسنه وحمیدنیک یانده قالدن جماعتنه بو قوللرینزدن رأی وامان استموع ایسه ده
حمیدی شقیک طوتمسنه تعهد ایدر ایسه رأی وامان ویریلجکی مرقومه افاده اولندقده حمیدنیک مواد طرفنه
تقرب ایدیکی حالده طوتمه مغم وطوته مدیغم صورتده بکا رأی وامان اولسون دیو جواب ویرسیله احتمال وتقریری اوده
کندوسنه رأی وامان ویرلدیکی و زرقا قلعه سنده نیکوه متعلق برجانب عاداللک محزون اولدیغی مسموع چاکرکی
اولمغله قلعه مرقومه یه واریلوب بغدا وارپه واوناوله روح ایکیوز قدر دوه یوکی بولنوب معیت چاکرانه داوله
عساکره یه وجرا اولمدیغنه مبنی عادل مرقوم دن سکز کوللک یه وجرایه عساکره صدف اولنه قدر عکره بالتقلدن
نوز اوتوز قوح یوکی عدله مالک مشاکنه قریتیجی سبیله محمد خطیبک قرندشی طرفندن اقتضا ایدن میوانه تکوز دیلوب
شال صحتنه باقیلوررایلی ده وقلعه حکدار باشا بنده لری طرفندن چاکرلرینه وورود ایدن اوراق سنده عجلون طرفنده

ایکی نفر شیخ ایله بعض قلعجات حضور وارده ان عنده کیبوب ان عنده اولان کوپره صقندی ونقدی ایراث

ایتمکده اولدقلرندن سلیمان چاوش عنده ایکی بیراق عجلونه کوندرلمش واولدن ناحیه مرقومه ده بر بیراق موجود

بولنمغله قضیهٔ مرقومه‌نک برساعت ویران اول برطرف اولمسی ایچون چاکرلرینک دخی اوراده عزیمت ایتمسی

اورو اشعار ایتمالریله عملک مرقومه وزیر پاشو نه سنه شیخ مومنوع اوده محمد کاشف قوللری معاً تبدیله کوندرلمش

وچاکرلری اوحکداری اوده برمقدار آتلو ایله عجلون طرفنه عزیمت ایتمش اولدیغی عونه وعنایت جناب باری

وتوجهات ملوکانه سهپا لو دیاری برکاتیله اشقیای مرقومه‌نک مدمر وافتادهٔ ورطهٔ هلاك اولدقلری

ودرکار اولمغله بونو فصله طرف چاکریده وقوعبولان احبار ومواد‌لک وقتیله عرض عتبه فلکمرتبه‌ده

والمنهی قدمه حقی سیاقته ایشو عرضحال عبدکزه تحریر وخاکپای داوریانه بعث وتبیه قلندی باقی امر ودوما افندم کورد

۱۱۲ ...

الوثيقة التاسعة والعشرون[1]

من اسماعيل عاصم بك الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفعه عبدكم .

كنت أنبأت اعتابكم السامية أن الشقيين بركات وصلاحاً الذين بغيا وأفسدا في عجلون بعثا الى حضرة الباشا الحكمدار بعريضة يستأمنان فيها فأجيب الى طلبهما وارسل اليهما كتاب موثق وأمان وقد دعاهما الحورانين عندما بغوا هذه المرة فرفضنا الآمان الذي سألاه وقالا انا لعاصون .. وكان الدلي محمد آغا واسماعيل آغا مقيمين بتلك الديار إلا انهما لم يستطيعا السطو بهم فمكثا حيث كانا . ولما شهد الفلاحون أعمال هؤلاء شرعوا في اقتراف السيئات وأقدموا على السرقة من بعض القرى فكتب حضرة الباشا الحكمدار أن أحمل عليهم ودمّرهم ؛ إلا انهما سردا اعذاراً واهية من أنه قد جاء أناس بعد ولباد وان فريقاً من فلاحي هذه الديار قد اتبعوهم وأن بعض الجنود الذين معهما مرضى وطلبا ارسال فريق من الجنود والسكبانية فوقع تأخير في ارسال الجنود ، اذ كانت الفتنة قائمة حينذاك في هذه الجهة . فلما انتهت فتنة هذه الديار بفضل أنفاس دولتكم ارسلنا بأمر حضرة الباشا الحكمدار شاهين آغا وأحمد آغا مع جنودهما . وقد ولّي خفتان بك على الجنود لقرب مقامه من تلك الجهة . وقد سافر عمر أفندي غرة زاده مفتي المذهب الشافعي بالشام الى القدس بمهمة . ولقد عاد قبل يومين وكان مر في طريقه من عجلون . ويؤخذ من كلامه وقصص الفلاحين القادمين انه لم يكن ثمة أحد من بني حميد وأن جميع أولئك الأشقياء انما يبلغ نحو الستين وعلم أن الدلي محمد آغا يسط اعذاره هذه خوفاً وجبناً ، ولسوف أقصّ على اعتابكم السامية ما يأتيني من تلك الديار بعد ذلك من الأخبار .

ان عبدكم خفتان بك المقيم بجهة درعا مع الجنود الذين كانوا معه من قبل (أي مع الفرسان الهنادين) وقد علم من كتابه أنه قد بلغه أن قبيلة من عشيرة بني صخر أتت الزرقاء فأخذ من فوره كفاية ثلاثة أيام من العليق وانطلق الى تلك الجهة فحمل على تلك القبيلة وقتل منهم عشرين واغتنم عشرة آلاف شاه وانه وجد بالزرقاء غلالاً مخزونة لبني صخر فأرسلها الى شونة مزيريب على ذمة الحكومة وانه قام بعد ذلك مع فريق من الجنود فساروا الى جهة عجلون . ولقد قصصنا ذلك ليُحاط بعلم دولتكم .

١٤ من شعبان ١٢٥٥هـ

---

(١) اخذ من الوثيقة الاجزاء الخاصة بالموضوع والترجمة كاملة موجودة لدى الباحث .

معروض قوللریدر که

بنی صخر عشیرتی شیخی حمیده دروش نیخ اتوابی دروز شیخلرندن اسمعیل الاطرشك یانینه کلمش
وقباقبی عبدالرزاق آغا ذاعینوسه اسکی شامه کتمش واوطرفلرده بولنمش اولمغله مرقوم حمید
کوشمك اوزره طرفنه وارمیجه عبدالرزاق آغایه خبر کوندرمش ومرقوم دخی یانینه کتمش
حکمدار پاشا حضرتلری رأی امانه الطوائجیه افاده ایتمش وعبدالرزاقه بویله بویکی رأی اولمز
دیمش مقدما میریه ویرمك اوزره مطلوب اوننا دوه‌لردن برمقدار دوه قالمش ایدی
وانه بولمعدا یوز دوه‌می اولور نه‌ض داها زیاده‌می اولور پاشا ایله سلف ایدرك صورت
ویرلدی بر رأی کاغذی آلوب بزه تصل ایتمك اوزره مرقوم اسمعیل اطرشه کوندرلمسنی
افاده ایتدیکنی عبدالرزاق آغا کلوب حکمدار پاشا حضرتلرینه عرض ایتمش پاشای مومی الیه
حیدا ایتمه حمیده افندیز ایله برشرطلی وار در بنم معیدا سننده اته کندوسنه رأی ویره‌م
انجق طرفمه کلوب کتمك اوزره رأی کاغذی کوندریرم طرفمه کلسونده کندوسیله صحبت ایده‌رز
اندنصکره حکمارای ویلنمی عرض ایدرم نه‌کونه اداره علیه صدور ایدرسه موجبجه عمل اولنور
دیوجواب ویرمش وحدنکی برده یازلمی کوسه دروز کوررسه طرفنه کیده‌جکن اوراده
اقتضاسی باقیلور دیو پاشای مومی الیه عبدالرزاقه انجما افاده ایتدرك اویله‌جه قالدیغی

حورانده جبل دروز طرفنده اولونه حورانده کوبدیلات بعض فلوحلری کحسه سنه دقوعیوق حرکند
کرایتی ترك ایدرك دروزلرینه عندلرینه کتمش اولدقلری اوزرلرنه مال ویرلمك اولدیغنه
فلوحلری کویلرینه اعاده ومال ویرلمک صورت ویرلمك ایچون حکمدار پاشا حضرتلری اشبو ماهك
اون ایکنجی کونی برچوق سواریسی ایله درت اوطه وعماغا یوزلی ده انلوسیله الوی الجه طرفنه
کتمش ایدی ظاهرا فلوحلرك ارجاعی ماده‌سی اولوب باطنا دروز شیخلری حورانلولرده
حدوث وید دعوا ایله کحمه‌ینه ارتق حرکتلرینه کلیشی المشد اولدقلرندن ولوینه قطع نظرا هاکر عجلونه
طرفنه کتدیکی اثناده اسکی شامده دروزلردن بریسی برفلوحك عندرنده اجیر اولوب دیکر
برفلوح ایله کلدعبه ایدرکن فلوحك آتی بربوجاقه اولوب قضاء دروزك اصابت

ایچ ایل دوزرلی جوجی ایمش وایکی کونده حکم فوت اولمش اولدقلرنده دوزرلك فانی
المغه ایچونده دوزرلی شیخلرندن مصطفی سیف نام شخص برمقدار دوزرلی آلوب اسکی شام کیدوب
قندهارده اوچ نفر آدم قتل ایتمش اولدیغی و نه مرقوم مصطفی سیفك ایکی نفر اقرباسی
مجیب قرینك سلجقلك مال وحیواناتنی جبراً آلوب ضبط ایتمش اولدیغی بدنه مماثل
اویله بیکار اکشك اولدقلرندن سائر دوزرلی شیخلریله مذاکره ایدرك برتقریب ایله مصطفی سیفی
طوتوب بیمانه کوندرلمسی بننت اولدیغی فراری اولمش ایدی

شامده صالحیه محله سنك اغاسی اهالیدن حلبیجی پاره المش دیوانده تحقیقات اوزرینه
ثبوت بولمش بوقدر پاره نه ایدیکی سؤال ایدرك قبضه ایدلکدن سابقه اعانه نظارت
مالکی زاده احمد افندی ویردیکنی افاده ایتمش اولدیغندن دیوانه مذکور نظارت حیثی احمد
وسائر اهل دیوانه بریلکدن مجلس کتمشلر و ماده مذکوره مجلسك احبابی اولدیغندن مذاکره
اولمش وختام بولمدیغندن فرداسی کون برافلمش وهرکس مجلسدن انصراف ایدرك خانه لرینه
کتمشلر واحمد افندی دخی قوناغنه کتمش واولکیجه مرقوم فرار ایتمش اولمغله بعضی کسانك
افاده لرینه کوره انکلیز قونسلوسنك قوناغنه کتمش وبعضلرینك نظارتنه کتدیکی معلوم دکلدر
افاده لرندن مستبان اولمش اولمغله عالم ارانه خبریدر اولمغله بوکیجه قید حرکتل
اولنمشدر

تحقیقه طرفندن بنی فاداده بکجات ایله صدوح نام شقید حکمدار پاشا حضرتلری دائماً
امانه مطالبه سی ضمننده عضاده کوندرمشلر واسندعالری اوزرینه دائن کاندرکدن ایلمش
اولدیغی بویزرافلم ملکای خدیویه عضاوتمشیه بورقم حدرانلوری وقوعبولدیکنده

مرقومده دخی خبر کوندرلمش اولدقلری مطلوب ایلدکلری رأی قبول ایتمیوب بز عاجز
دیو جواب ویرمش و دلی محمد ایله اسمعیل اغا مقدما اول طرفده اولدقلرندن اوزرلرینه
کیدمیوب اوبجه اولدقلری یرده اوتوروب قالمش فقط بونلرک بو کونه حرکتلرین
کوردکلرنده ایسه لکن باشلایوب بعض کویلری خرق ایتمکده اولدقلرندن مرقومدن
هر قدر اوزرلرینه واروب ورمدیکوه حکمدار پاشا طرفندن دلی محمده یازلمش ایدیه
بنی حمید و بیاد طرفندن بر مقدار آدم کلوب و بو طرفدن دخی بر مقدار قلیج کندولرینه تبعیت
ایدکلرینی و کندولرک بانت نظامیه عساکرک بیضادر حسته اولدیغنی بسط ایله دلی
کونا کون اعذار واهیه لر ایراد ایله بر مقدار سکبان عساکر دخی کوندرلمسنی بدیدریکه
اول وقتدن و اولوقت بو طرفده دخی قارشلیه اولدیغندن عسکر کوندرلمسی بر قاچ کونه
تاخیر اولنمش و ایه سنه خدیویلرینک بو طرفه حضورت ویرلدکدن حتی بولنمش اولندیسه
حکمدار پاشا حضرتلرینک اوامر شاهانه ایله احمد اغا عساکریله کوندرلمش و جبخانه
دخی اول طرفده باقیه بولندیغندن مرقوم ایله دخی عساکری اوزرلرینه سوق بیورلمش
اولدیغی شامده شافعی مفتیسی عن زاده عمر افندی قدس طرفندن معلوم کلنمش وایکی کره
اقوام کلمش و مجلوبلری مرور ایتمش اولدیغندن مومی الیه الحقیقه کوره بنی حمید دسی
لکنه اولمیوب مرقومدن جمعیتلرینک طوطی اللی اتمش کشی اولدیغی افندی مومی الیه
افاده سندن دکرلری کلا قبودانک انهالریله بیلنمش اولدیغی و دلی محمدک دکونا اعذارلی
محضا حودفندی ناشی منفهم ایدوکی و اول طرفده یونلری یوبلر ذکرینا حوادث الیوم
حکمای خدیویلرینه عرض اولنمشدر
حفظنانه بیت قولدر بونلر ایله معلوم معین نظامیه عساکر ایله معین هنادی انلو
وزعماء طرفلرینه اقامت ایتمکده اولوب بنی صخر عنیزه برقیلی زرقه طرفلرینه
کلدیکی خبرینی المش و آینده اوج کوندن بر اله دخی محل مذکوره عزیمت ایتمش و قبیله
مذکوره وروده یکرمی آدم مفتش کنل واده ایلی تا یک مبوسه الملح اولدیغی دخی
بحوالی ذرقه ده مخزونه زخیره لری بولنمش و زرعت میری ایدوبه مزبور شونه سنه
رمح و کندو سیدجی ... بر مقدار انلو ایله محاربه طرفنه کتمش اولدیغی مومی الیه
شعارلری مستبانه اولدیغی مطلع عالم ارای خدیویلری بیورلمغه بارز عرض اولنمشدر
٤١ ١٤ شعبان
مسموع کیتیبه

الوثيقة الثلاثون

تقرير من امضاء اسماعيل عاصم بك مرفوع الى السر عسكر ابراهيم باشا في ٢٠ شعبان ١٢٥٥هـ ٠

ذهب عبدكم خفتان بك الى عجلون وصحبته رئيس السكبانية ولما بلغوه غادر رئيسا الفساد المدعوان بركات وصلاحاً مكانهما فلم يجد الجنود عند وصولهم أحداً وعلم عندما تفقدهما أن بركات ذهب الى جهة عجلون وأن صلاحاً قل سرب الى جهة الكورة فساق سكبانباشيا آخر وزمرة من الأعراب الى الكورة ٠ ومكث البك المشار اليه مع سكبانباشي في المحل الذي يقال له عرجان ويقع وسط الجبل اذ كان مأوى للأشقياء وقد أنبأنا انه قد مضى على ذلك أكثر من ثلاثة أيام وأن الجنود الذين ارسلهم لم يجدوا للأشقياء أثراً رغم مبالغتهم في البحث والطلب ووعدنا أنه سيخبرنا بالوقوعات التي ستحدث من بعد[1] ٠

٢٠ شعبان ١٢٥٥هـ

---

(١) لم استطع الحصول على الوثيقة الأصلية لهذه النسخة لاسباب وثائقية ، وللتوضيح انظر أسد رستم ـ بيان بالمحفوظات الملكية المصرية ج ٢ ص ٢٦١ ٠

الوثيقة الحادية والثلاثون

اخاي عالي الشأن :

رفيع الجناب فسيح الرحاب حميد الشيم وبرمكي الكرم حضرة والدنا الأجل الماجل المحترم ادام الله بغناه آمين ٠

غب[1] أهدي تحيات فاخره وازكى تسليمات عاطرة وكثرة الأشواق الوافرة الى مشاهدتكم الزاهرة والأخلاق الفاخرة والطلعة الباهرة صانها وحماها فيوم الدنيا والآخرة آمين وإن تفضلتم وعنّا سألتم لله الحمد لم تسأل إلا من صفا خاطركم ثم المبدى للجناب وصلنا مشرفكم قبلناها وعلى الرأس حطيناها وكامل ما شرحتم لنا صار معلوم ذاكر لنا بخصوص النصيحة وسطوة سيف سعادة أفندينا ولي النعم والدنا عندنا محقق ولا كذبا والدنا اذا تحملت الأنفس ما لا تطيق يتكلم الانسان بما لا يليق وانه ليس خافي جنابكم الحال الذي توقع علينا من شوة جناب المتسلم ومن ظلم الفلاحين والدنا اذا رأيتم لايق ومناسب من خلاف مأمور على الجناب الكريم تتفضل أنت وعشرة خيالة توافينا الى قرية المزار لأجل أننا نشكي لجنابكم ضررنا وإن شاء الله بحسن شيمتكم وحضور جنابكم ما يصير عنه كل خير حيث أن جنابكم والد لنا الجميع ودمتم ٠

أحمد	عبدالعزيز	أحمد	بركات	صلاح	درغام	مصطفى
المصلح	الموسي	العزام	الاحمد	عبدالرحمن	العباس	الشريدة
ختم	ختم	ختم	ختم	ختم	ختم	ختم

---

(١) غب تعني عَقب أو بعد ٠

اغاي عالي شان

ادام الله بقاه امين

رفيع جناب فسيح الرحاب حميد الشيم وبرمكي الكرم حضرة والدنا الاجل الماجد المحترم

عن اهدي تحيات فاخرة وازكى تسليمات عاطرة وكثرة الاشواق الوافرة الى مشاهدتكم الزاهرة والاخلاق الفاخرة العلية
الباهرة صانها وحماها قيوم الدنيا والاخرة امين وان تفضلتم وعنا سالتم لله الحمد نسال الله عن صفا خاطركم ثم المبدي للجناب
وصلنا مشرفكم قبلناها وعلى الراس حطيناها وكامل ما شرحتم لنا صار معلوم ذاكرلنا بخصوص النصيحه وخطوط سيف سعادة
افندينا ولي النعم والدنا عندنا محفوظ ولد كنا والدنا اذا تحملت الانفس ما لا تطيق فتكلم الانسان فيما لا يليق وانه ليس خافي عن جنابكم
بحال الذي نوقع علينا من شهود جناب المسلم ومن ظلم الفلاحين والدنا اذا الانسان لا يلوم ومنا سبب منه فلا فهو على الجناب
الكريم تتفضل انتم وتشرح حالنا لنا وافينا على فرمان المزار الاجل انا نشكي لجنابكم خيرنا وان شا الله الرحمن بحسن تسلم
وحضور جنابكم ما يصير عنا كل خير حيث ان جنابكم والدنا الجميع ودمتم

ركان ... احمد — صالح عبد الرحمن — دغام ... — مصطفى السر...

محمد العوام — عبد العزيز الحموي — احمد المحالي

الوثيقة الثانية والثلاثون

رسالة من امضاء عاصم بك مرفوعة في ٢٦ شعبان الى ابراهيم باشا :

لمّا رأى صلاح وبركات الشقيان الثائران بجبل عجلون أن الجنود زاحفون عليهم علماً أن لا مقام لهما فلاذا بعبدكم خفتان بك واستأمناه على أن يسّلما اليه أسلحتهما ، فأجاب الى طلبهما وأمنهما وقد آتيا بما لديهما من الأسلحة وسلمّاها اليه وكانت ثلاثاً وخمسين بندقية وقد انتهت مسألة عجلون بفضل دولتكم هذا ما علمناه من كتاب عبدكم المشار اليه(١) .

٢٦ شعبان ١٢٥٥هـ

---

(١) انظر نص هذه الوثيقة أيضاً أسد رستم . بيان بالمحفوظات الملكية المصرية ج ٤ ص ٢٥٩ .

الوثيقة الثالثة والثلاثون*

رسالة من امضاء محمد بك خفتان اغاسي مرفوعة الى ابراهيم باشا في ٢٩ شعبان ١٢٥٥هـ:

سبق أن دمرنا عربان بني صخر عملاً بالارادة السر عسكرية ورفعنا واقع الحال الى الأعتاب السامية ولما رجعنا الى العين الزرقاء تلقينا أمراً من حضرة شريف باشا قال فيه انه ارسل ثلاثة من قواد السكبانية الى جبل عجلون وان علي أن اذهب اليه فاخضع الشيخين العاصيين بركات وصلاحاً فامتثلت لأمره وانطلقت الى تلك الجهة وأنبأت الأعتاب السامية بمسيري ولمّا بلغنا صوب مهمتنا وجدنا الجبل المذكور وعراً جداً اذ كان متسعاً ومحاطاً بالآجام وقد لحظت أن الشيخين المذكورين لا يلزمان مكاناً واحداً فيقفا أمام الجنود ويطلقا عيارات من بنادقهم ففكرت بعقلي القاصر في انني لو قصصت آثارهم مع الجنود الموجودين لما تمكنت من العثور عليهم ولأرهقت الجنود عبثاً فدعوت الشيخ سليمان شيخ بلقا وعربان بلقه الذين معه وشيوخ جبل عجلون واتباعهم الفلاحين ومشايخ مقاطعة اربد وفلاحيها وقلت لهم جميعاً أني أطلب اليكم احضار ذينك الشيخين العاصيين حتماً فاما أن تأتوا بهما مقبوطاً عليهما وإما أن يأتيا خاضعين ، فلما الزمتهم ذلك انقسموا الى أربع فرق ولّت كل فرقة وجهة فآتوني بهما طائعين بعد أربعة أيام بفضل ولي النعم فأمنتهما مناً عليهما من ولي النعم وقد طلبنا اليهما تسليم الأسلحة التي لديهما مشددين عليهما في ذلك فأخذنا منهم واحدة وغدارتين وقالوا أن ليس لديهم أسلحة غير هذه وأنهم يرضون بكل عقاب لو وجد عندهم بعد ذلك شيء منها وأخذنا منهم ميثاقهم واصطحبنا الشيوخ والأسلحة التي جمعت منهم وذهبنا الى حضرة شريف باشا فعرضناهما عليه واودعنا الأسلحة جبخانة[1] الشام ولم يبق بفضل دولتكم بحوران ولا بالضواحي أحد يستطيع القيام وقد اخلد كل الناس الى السكينة مطمئنين في أماكنهم منهمكين في تأدية الأموال الأميرية[2] .

---

* انظر نص هذه الوثيقة في كتاب أسد رستم . بيان بالمحفوظات الملكية المصرية ج ٤ ص ٢٥٩ .

(١) هي مستودع السلاح والذخيرة . انظر ميخائيل الدمشقي ـ تاريخ الشام ص ١٠٣ .

(٢) نسبة الى الأراضي الأميرية (أراضي الحاكم أو أراضي الدولة) فسميت الضرائب المأخوذة منها الميرية فكل الأراضي للدولة وأعطي للسكان حق التصرف بها وزراعتها مقابل دفع نسبة معينة من انتاجها ، انظر عدنان فريد جراد ، الحكم المصري في سوريا (١٨٢١ ـ ١٨٤٠) .

الخاتمـــة

جاءت ولادة هذه الثورة ولاية قصرية ، كان لها أن لا تحدث بالفعل لولا وطأة الظروف التي عانتها ، فهي لم تكن ثورة تستهدف الاستئصال التام للحكم المصري في سوريا وبالتالي في عجلون ، بل هي ثورة ضد الوضع الذي ارتكبه المتسلمون بدون أخذ أدنى اعتبار لوضع الفلاحين ، والحقيقة أن الفلاحين ظلوا يعانون ويلات القهر والتسلط طيلة الحكم العثماني حتى عام ١٩١٨ ، ولم يشعر الفلاح بالأمن والاستقرار إلا ببداية تأسيس الامارة عام ١٩٢١ فما بعد .

ولا يفوتني هنا أن أنوّه بأن الثورة كانت من مجموعة ثورات قامت في الولاية ضمن فترة زمنية متقاربه ، والسبب الرئيسي لهذه الثورات هو « أن القبائل الكردية النازلة بقرب الحدود التركية السورية قد ثارت على الحكومة العثمانية فجرّدت الدولة العثمانية جيشاً لاخضاعهم ، وواصلت ارسال الامدادات بعدما خضع الثوار وكانت تزعم أن هذه الثورة انما نشأت من دسائس محمد علي باشا والي مصر ، وكان قد بلغ محمد علي باشا أن الدولة تتأهب للانقضاض على سوريا واسترجاعها ، فصدر أمره باجراء تجنيد عام في سوريا استعداداً للمقاومة في جميع انحاء سوريا »(١) ولهذا كان التجنيد مضاعفاً وكانت الضرائب مضاعفة أيضاً ، اذ لم يستطع الفلاح دفع تكاليفها وحدة من خلال دخله المحدود ، فكانت ردة الفعل في جميع انحاء الولاية ومن ضمنها عجلون .

لم تحقق الثورة مكسباً يذكر ، سوى أنها استهلكت وقتاً ثميناً لا يستهان به كان السر عسكر بأمس الحاجة اليه ، ومع أن الثورة نفضت غبار التسلط وحققت انتصاراً معنوياً إلا انه سرعان ما تبدد بعد سنتين من اشتعالها وذلك برجوع الدولة العثمانية من جديد وبعهدٍ جديد أيضاً لتاريخ المنطقة لم يختلف بمضمونه عن العهد السابق .

---

(١) اقبست هذه المعلومة من رسالة الاستاذ عدنان فريد جراد ـ الحكم المصري في سوريا (١٨٣٠ ـ ١٨٤٠) ص ١٢٩ .

بعض المراجع التي اقتبست منها

١ ـ أبو عز الدين ، سليمان · ابراهيم باشا في سوريا (الطبعة العلمية ـ بيروت) ١٩٢٩ ·

٢ ـ جراد ، عدنان فريد · الحكم المصري في سوريا (١٨٣١ ـ ١٨٤٠م) رسالة ماجستير ، الجامعة الأردنية ، ١٩٧٩ ·

٣ ـ الدمشقي ، ميخائيل · تاريخ الشام ، تحقيق أحمد غسان سبانو ، ط ١ (دار قتيبة ـ دمشق) ١٩٨٢ ·

٤ ـ رستم ، أسد · بيان بالمحفوظات الملكية المصرية ، ٤ أجزاء ·

٥ ـ فريدريك بك ، تاريخ شرقي الأردن وقبائلها تعريب بهاء الدين طوقان ، الدار العربية للنشر والتوزيع ·

موافقة دائرة المطبوعات والنشر

رقم الاجازة المتسلسل ١٩٩٥/٤/٢٦١

رقم الايداع لدى المكتبة الوطنية

١٩٩٥/٤/٣٧٣

المطابع التعاونية - عمان